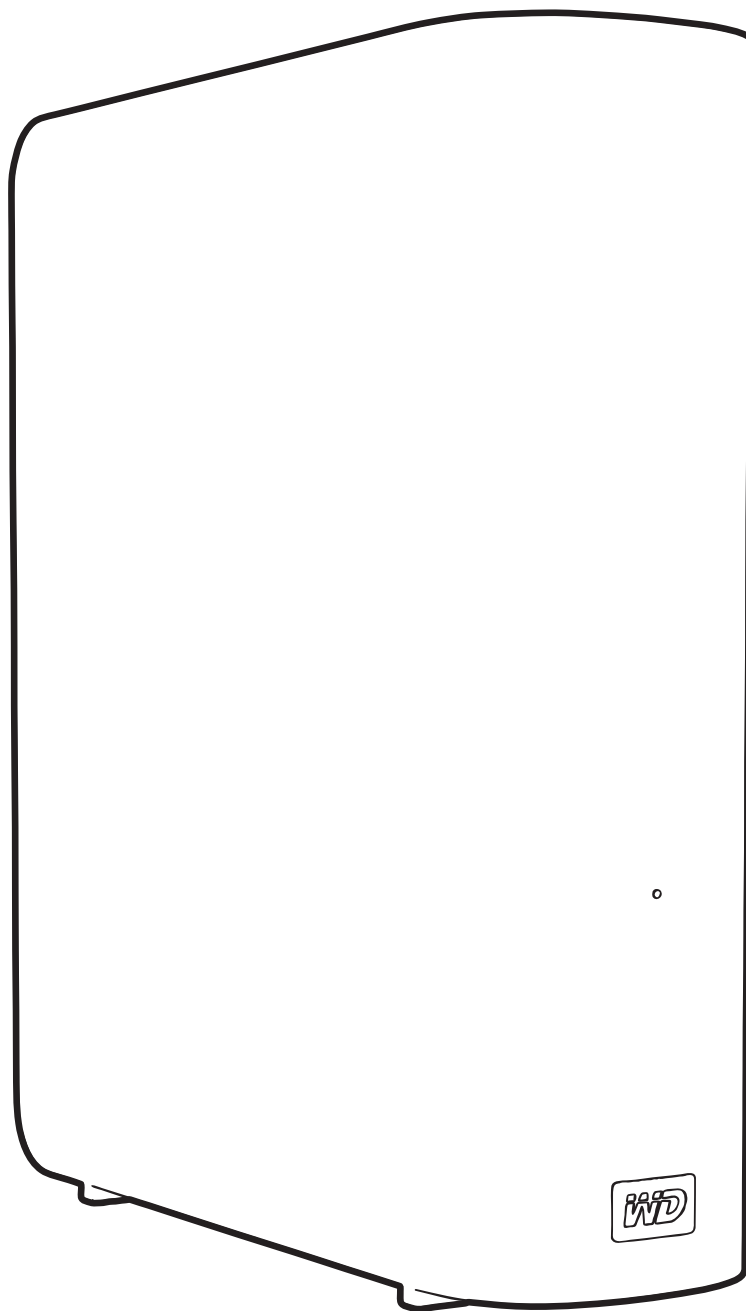


My Book[®] Essential[™]

Podręcznik użytkownika



Serwis i pomoc techniczna firmy WD

W razie wystąpienia problemów prosimy o kontakt i umożliwienie podjęcia próby ich rozwiązania przed zwróceniem produktu. Odpowiedź na większość pytań dotyczących pomocy technicznej można uzyskać w naszej bazie wiedzy albo za pośrednictwem poczty e-mail w witrynie support.wdc.com. Jeśli te zasoby nie zawierają poszukiwanej odpowiedzi, prosimy skontaktować się z firmą WD® telefonicznie, wybierając odpowiedni numer telefonu poniżej.

Zakupiony produkt jest objęty 30-dniową bezpłatną pomocą techniczną w okresie gwarancyjnym. Okres 30 dni rozpoczyna się w dniu nawiązania pierwszego kontaktu telefonicznego z pomocą techniczną firmy WD. Pomoc techniczna za pośrednictwem poczty e-mail jest bezpłatna przez cały okres obowiązywania gwarancji, a nasza obszerna baza wiedzy jest dostępna przez całą dobę. Aby otrzymywać informacje o nowych funkcjach i usługach, należy zarejestrować produkt w naszej witrynie internetowej pod adresem <http://register.wdc.com>.

Dostęp do internetowej pomocy technicznej

Nasza witryna pomocy technicznej pod adresem support.wdc.com zawiera następujące sekcje:

- **Downloads** (Pliki do pobrania) — sterowniki, oprogramowanie i aktualizacje produktów firmy WD.
- **Registration** (Rejestracja) — zarejestrowanie produktu firmy WD pozwala otrzymywać informacje o najnowszych aktualizacjach i specjalnych ofertach.
- **Warranty & RMA Services** (Usługi gwarancyjne i wymiana produktów) — informacje na temat gwarancji, programu wymiany produktów (RMA), statusu zgłoszeń RMA oraz informacje o odzyskiwaniu danych.
- **Knowledge Base** (Baza wiedzy) — materiały w bazie wiedzy można przeszukiwać według słów kluczowych, wyrażeń lub numerów artykułów.
- **Installation** (Instalacja) — pomoc dotycząca instalowania produktów firmy WD i oprogramowania.

Kontakt z pomocą techniczną firmy WD

Kontaktując się z firmą WD w sprawie pomocy, należy przygotować numer seryjny produktu firmy WD, informacje o zainstalowanym sprzęcie oraz numery wersji oprogramowania systemowego.

Ameryka Północna		Azja i Pacyfik	
W jęz. angielskim	800.ASK.4WDC (800.275.4932)	Australia	1 800 42 9861
W jęz. hiszpańskim	800.832.4778	Chiny	800 820 6682/+65 62430496
		Hongkong	+800 6008 6008
		Indie	1 800 11 9393 (MNTL)/1 800 200 5789 (Reliance) 011 26384700 (Pilot Line)
Europa (połączenie bezpłatne)*	00800 ASK4 WDEU (00800 27549338)	Indonezja	+803 852 9439
		Japonia	00 531 650442
		Korea	02 703 6550
Europa	+31 880062100	Malezja	+800 6008 6008/1 800 88 1908/+65 62430496
Bliski Wschód	+31 880062100	Filipiny	1 800 1441 0159
Afryka	+31 880062100	Singapur	+800 6008 6008/+800 608 6008/+65 62430496
		Tajwan	+800 6008 6008/+65 62430496

* Połączenie bezpłatne jest dostępne w następujących krajach: Austria, Belgia, Dania, Francja, Niemcy, Irlandia, Włochy, Holandia, Norwegia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Wielka Brytania.

Spis treści

Serwis i pomoc techniczna firmy WD	ii
Dostęp do internetowej pomocy technicznej	ii
Kontakt z pomocą techniczną firmy WD	ii
1 Informacje o dysku WD	1
Funkcje	1
Zawartość zestawu	2
Akcesoria opcjonalne	3
Zgodność z systemami operacyjnymi	3
Format dysku	3
Zewnętrzne cechy dysku	4
Diodowy wskaźnik zasilania/aktywności	5
Przycisk zasilania	5
Interfejs USB 3.0	5
Gniazdo zabezpieczenia typu Kensington®	5
Rejestracja dysku	5
Środki ostrożności w obchodzeniu się z dyskiem	5
2 Podłączanie dysku i rozpoczynanie pracy	6
Podłączanie dysku	6
Rozpoczynanie pracy z programem WD SmartWare	8
Opis programu WD SmartWare	13
Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare	14
Ekran zarządzania Home (Główny)	15
Wyświetlanie informacji i tematów pomocy podręcznej	16
Rozpoczynanie pracy bez programu WD SmartWare	16
3 Tworzenie kopii zapasowej plików na komputerze	17
Informacje o tworzeniu kopii zapasowej plików na komputerze	17
Tworzenie kopii zapasowej wszystkich plików	19
Zaawansowane funkcje tworzenia kopii zapasowych	20
Wybieranie określonych plików, które mają być uwzględnione w kopii zapasowej	21
Zmianie ustawień programu do tworzenia kopii zapasowych	21
4 Przywracanie plików z kopii zapasowej	24
Informacje o przywracaniu plików	24
Przywracanie plików	24
Przywracanie folderów	28
Przywracanie wcześniejszej wersji pliku lub usuniętych plików	28
Przywracanie całej zawartości	28

5	Blokowanie i odblokowywanie dysku	29
	Zabezpieczanie dysku hasłem	29
	Odblokowywanie dysku	30
	Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD SmartWare	31
	Odblokowywanie dysku bez użycia programu WD SmartWare	31
	Zmianie hasła	32
	Wyłączanie funkcji blokady dysku	33
6	Zarządzanie dyskiem i dostosowywanie go	34
	Ikona WD SmartWare	34
	Uruchamianie programu WD SmartWare	34
	Sprawdzanie stanu dysku	34
	Monitorowanie ikony alertów	35
	Bezpieczne odłączanie dysku	35
	Za pomocą ikony WD SmartWare	35
	Za pomocą przycisku zasilania dysku	35
	Dostosowywanie ustawień programu	36
	Określanie innego folderu przywracania	36
	Ustawianie opcji preferencji	37
	Dostosowywanie ustawień dysku	37
	Rejestracja dysku	39
	Ustawianie zegara uśpienia dysku	39
	Kasowanie dysku	40
	Włączanie funkcji tworzenia i przywracania kopii zapasowych	42
	Odinstalowywanie programu WD SmartWare	42
	Odinstalowywanie w systemie Windows XP	43
	Odinstalowywanie w systemie Windows Vista lub Windows 7	43
	Przywracanie programu WD SmartWare i obrazu dysku	43
7	Sprawdzanie kondycji dysku	44
8	Używanie dysku z komputerem Mac	46
	Ponowne formatowanie dysku	46
	Przywracanie programu WD SmartWare i obrazu dysku	46
	Podłączanie dysku i rozpoczynanie pracy	47
	Zwiększanie wydajności przy użyciu narzędzia WD +TURBO	48
	Instalowanie programu WD SmartWare	49
	Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare	51
	Ikona WD SmartWare	52
	Uruchamianie programu WD SmartWare	52
	Sprawdzanie stanu dysku	53
	Bezpieczne odłączanie dysku	54
	Za pomocą ikony WD SmartWare	54
	Za pomocą ikony My Book	55
	Za pomocą przycisku zasilania dysku	55

Odblokowywanie dysku	55
Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD SmartWare	55
Odblokowywanie dysku bez użycia programu WD SmartWare	57
Odinstalowywanie programu WD SmartWare	57
9 Rozwiązywanie problemów	59
Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku	59
Najczęściej zadawane pytania	59
A Instalowanie sterownika SES.	61
Instalowanie w systemie Windows XP	61
Automatyczne instalowanie sterownika	61
Ręczne instalowanie sterownika.	63
Instalowanie w systemie Windows Vista.	64
Automatyczne instalowanie sterownika	65
Ręczne instalowanie sterownika.	66
Instalowanie w systemie Windows 7.	68
B Informacje o gwarancji i zgodności z przepisami	70
Zgodność z przepisami	70
Informacje FCC — urządzenie klasy B.	70
Zgodność z normą ICES/NMB-003	70
Zgodność z wymogami bezpieczeństwa	70
Zgodność z normą CE dla krajów europejskich	70
GS Mark (tylko Niemcy)	70
KCC Notice (tylko Republika Korei)	71
Zgodność z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska (Chiny).	71
Informacje o gwarancji	71
Obsługa serwisowa	71
Ograniczona gwarancja	72
Licencja GNU General Public License („GPL”).	73
Skorowidz	74

Informacje o dysku WD

Witamy nowego użytkownika zewnętrznego dysku twardego My Book® Essential — eleganckiego rozwiązania pamięci masowej o dużej pojemności, obliczonego na wszystkie etapy pracy z urządzeniami cyfrowymi. Najnowsza wersja urządzenia oferuje łatwe w użyciu, graficzne oprogramowanie do automatycznego tworzenia kopii zapasowych oraz zabezpieczenie w postaci blokady dysku.

Doskonale sprzedające się zewnętrzne dyski twarde My Book Essential USB firmy WD są wyposażone w oprogramowanie WD SmartWare, wykonujące kopie zapasowe danych w sposób automatyczny i ciągły, przedstawiające postęp wykonywania kopii zapasowej i umożliwiające łatwe przywracanie utraconych plików.

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- [Funkcje](#)
- [Zawartość zestawu](#)
- [Akcesoria opcjonalne](#)
- [Zgodność z systemami operacyjnymi](#)
- [Format dysku](#)
- [Zewnętrzne cechy dysku](#)
- [Rejestracja dysku](#)
- [Środki ostrożności w obchodzeniu się z dyskiem](#)

Funkcje

Najważniejsze funkcje dysku My Book Essential:

Mniejszy, zgrabniejszy, bardziej elegancki — nasze dyski zdobyły już liczne nagrody, a teraz postaraliśmy się, aby były jeszcze mniejsze, bardziej eleganckie i jeszcze bardziej wyrafinowane. Jak zawsze, dysk jest umieszczony w obudowie o kształcie książki, która zajmuje mniej miejsca i pozwala ustawić szereg dysków My Book obok siebie, jak tomy książek na półce.

WD SmartWare™ — prosty w użyciu program do archiwizacji danych:

- Automatyczna ochrona danych — odpuść się! Twoje dane są bezpieczne. Za każdym razem, gdy tworzysz nowy plik lub modyfikujesz istniejący, na dysku zostanie automatycznie zapisana jego kopia zapasowa.
- Wizualizacja procesu tworzenia kopii zapasowych — zobaczyć znaczy uwierzyć. Graficzna funkcja tworzenia kopii zapasowych porządkuje i wyświetla zawartość w kategoriach, a także przedstawia postęp tworzenia kopii zapasowych.
- Łatwe przywracanie utraconych plików — w przypadku utraty wszystkich danych albo usunięcia lub zastąpienia ważnego pliku wszystkie dane można przywrócić w pierwotnej lokalizacji.
- Pełna kontrola — dostosuj proces tworzenia kopii zapasowych, ustaw zabezpieczenia dysku, uruchamiaj narzędzia diagnostyczne, zarządzaj ustawieniami zasilania i wykonuj inne czynności w centrum sterowania WD SmartWare.
- Blokada dysku — dane zapisane na dysku są chronione przed nieautoryzowanym dostępem lub kradzieżą przy użyciu ochrony hasłem i 256-bitowego szyfrowania sprzętowego.

Interfejs USB 3.0 — proste połączenie, które zapewnia wygodę i zgodność z wieloma komputerami.

Oszczędność energii — dyski zewnętrzne My Book są energooszczędne. Technologia WD GreenPower Technology™ obniża o 30% zużycie energii przez wewnętrzne obwody dysku, tryb uśpienia redukuje zasilanie w stanie bezczynności, a funkcja oszczędzania energii włącza i wyłącza dysk razem z komputerem.

Ekologia — aby zminimalizować ilość odpadów, zaprojektowaliśmy mniejsze opakowanie, wykonane z surowców wtórnych. Zachęcamy do recyklingu opakowań.

Dysk gotowy do podłączenia i używania z komputerami z systemem operacyjnym Windows — w formacie NTFS, zgodny ze wszystkimi zaktualizowanymi systemami operacyjnymi Windows.

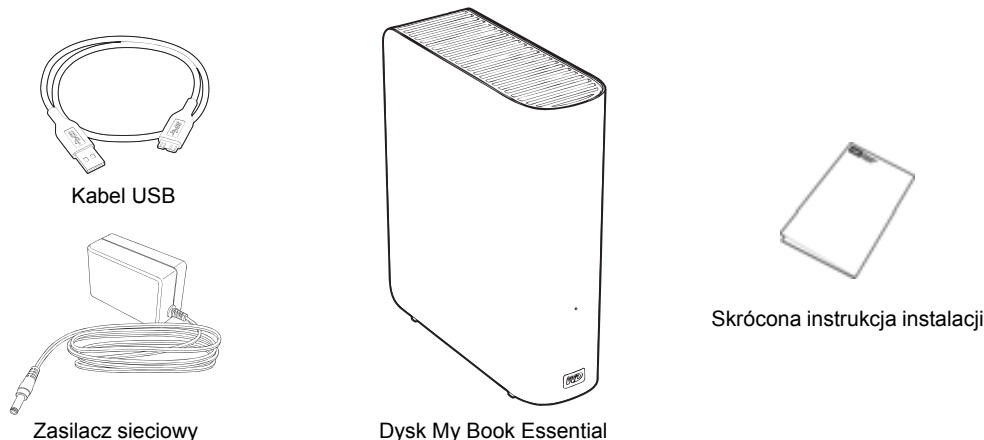
Obsługa wielu urządzeń — jedna instalacja oprogramowania może obsługiwać maksymalnie trzy dyski WD (My Book lub My Passport z oprogramowaniem WD SmartWare).

Ważne: Aktualne informacje o produktach firmy WD znajdują się w naszej witrynie internetowej www.westerndigital.com. Najnowsze oprogramowanie, oprogramowanie sprzętowe oraz dokumentację i informacje o produktach można znaleźć w witrynie <http://products.wdc.com/updates>.

Zawartość zestawu

Jak pokazano na rys. 1, zestaw dysku My Book Essential zawiera:

- Zewnętrzny dysk twardy My Book Essential
- Oprogramowanie WD SmartWare (na dysku)
- Kabel USB
- Zasilacz sieciowy
- Skrócona instrukcja instalacji



rysunek 1. Zawartość zestawu dysku My Book

Akcesoria opcjonalne

Więcej informacji na temat opcjonalnych akcesoriów do tego produktu można znaleźć w następujących witrynach:

Stany Zjednoczone	www.shopwd.com lub www.wdstore.com
Kanada	www.shopwd.ca lub www.wdstore.ca
Europa	www.shopwd.eu lub www.wdstore.eu
Wszystkie inne kraje	Skontaktuj się z pomocą techniczną firmy WD w swoim kraju. Listę placówek pomocy technicznej można znaleźć w witrynie support.wdc.com , w artykule Bazy wiedzy nr 1048.

Zgodność z systemami operacyjnymi

Dyski My Book Essential i oprogramowanie WD SmartWare są zgodne z następującymi systemami operacyjnymi:

Windows®

- Windows XP
- Windows Vista®
- Windows 7

Mac® OS X®

- Leopard®
- Snow Leopard™

Zgodność może być uzależniona od konfiguracji sprzętu i systemu operacyjnego.

W celu zapewnienia optymalnej wydajności i niezawodności należy zawsze instalować najnowsze aktualizacje i pakiety serwisowe (dodatki Service Pack). Na komputerach z systemem Windows kliknij przycisk **Start** i wybierz polecenie **Windows Update**. Na komputerze Mac z menu **Apple** wybierz polecenie **Software Update** (Uaktualnienia).

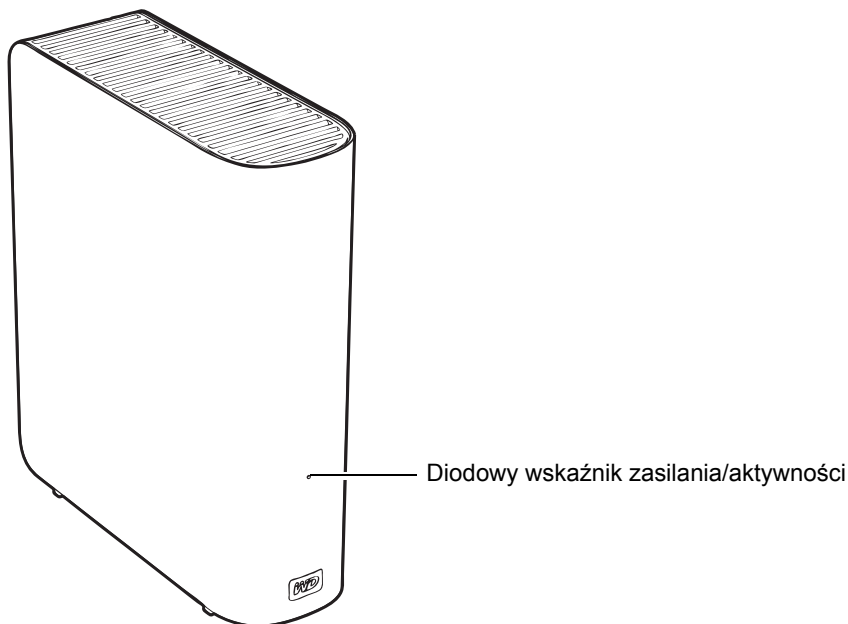
Format dysku

Dysk My Book Essential został fabrycznie sformatowany jako pojedyncza partycja NTFS w celu zapewnienia zgodności ze wszystkimi aktualnymi systemami operacyjnymi Windows. Informacje dotyczące użytkowania dysku z komputerem Mac można znaleźć w tematach „Ponowne formatowanie dysku” na str. 46 i „Rozwiązywanie problemów” na str. 59.

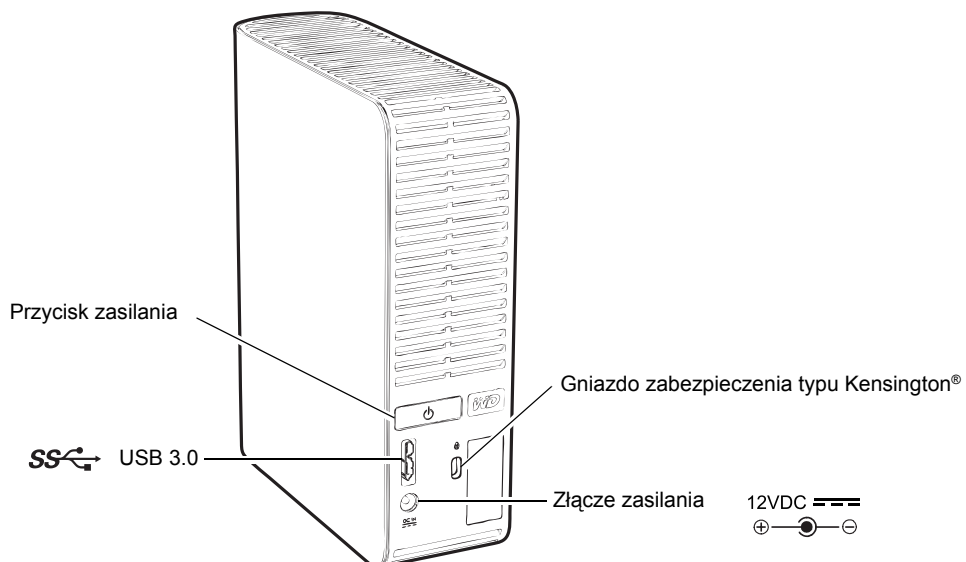
Zewnętrzne cechy dysku

Jak pokazano na rys. 2 i 3 na str. 4, dysk My Book Essential jest wyposażony w następujące wskaźniki i złącza:

- Z przodu: wskaźnik zasilania/aktywności
- Z tyłu: złącze i przycisk zasilania, port interfejsu, gniazdo zabezpieczenia



rysunek 2. Dysk My Book Essential z przodu



rysunek 3. Dysk My Book Essential z tyłu

Diodowy wskaźnik zasilania/aktywności

Wskaźnik informuje o stanie zasilania i aktywności dysku:

Wygląd wskaźnika	Stan zasilania/aktywność
Światło ciągłe	Bezczynność
Szybkie błyskanie (ok. 3 razy na sekundę)	Aktywność
Powolne błyskanie (co ok. 2,5 sekundy)	System w trybie gotowości

Przycisk zasilania

Przycisk zasilania umożliwia bezpieczne wyłączenie urządzenia bez ryzyka utraty danych lub uszkodzenia dysku. Przycisk zasilania działa tylko wtedy, gdy na komputerze został zainstalowany i uruchomiony program WD SmartWare.

Uwaga: Dysk, który został wyłączony i odłączony od komputera, włączy się automatycznie po ponownym podłączeniu do uruchomionego komputera. Jeśli po wyłączeniu przyciskiem zasilania dysk pozostanie podłączony do komputera, w celu włączenia dysku należy ponownie nacisnąć ten przycisk.

Interfejs USB 3.0

Protokół Super-Speed USB 3.0 umożliwia transfer danych z prędkością do 5 Gb/s. Protokół USB 3.0 jest zgodny z wcześniejszymi wersjami, USB 2.0 i USB 1.1. Po podłączeniu do portu USB 2.0 lub USB 1.1 można przesyłać dane z następującymi prędkościami (w zależności od portu):

- USB 2.0 — maks. 480 Mb/s
- USB 1.1 — maks. 12 Mb/s

Gniazdo zabezpieczenia typu Kensington®

Dysk został wyposażony w gniazdo zabezpieczenia typu Kensington, do którego można zamocować standardową linkę antykradzieżową typu Kensington (do nabycia osobno). Więcej informacji na temat gniazda zabezpieczenia Kensington i dostępnych produktów zawiera witryna www.kensington.com.

Rejestracja dysku

Zarejestrowanie dysku My Book Essential pozwala otrzymywać informacje o najnowszych aktualizacjach i specjalnych ofertach. Dysk można w prosty sposób zarejestrować za pomocą programu WD SmartWare, zgodnie z opisem w rozdziale „Rejestracja dysku” na str. 39. Można również zarejestrować dysk w witrynie internetowej register.wdc.com.

Środki ostrożności w obchodzeniu się z dyskiem

Produkty firmy WD to urządzenia precyzyjne, wymagające ostrożnego obchodzenia się z nimi podczas rozpakowywania i instalacji. Nieostrożne obchodzenie się z dyskiem, wstrząsy lub wibracje mogą spowodować uszkodzenie dysku. Podczas rozpakowywania i instalacji zewnętrznego dysku twardego zachowaj poniższe środki ostrożności:

- Nie upuszczaj dysku ani nim nie potrząsaj.
- Nie poruszaj dyskiem, kiedy jest włączony.
- Nie używaj dysku jako urządzenia przenośnego.
- Aby zapewnić prawidłową wentylację, nie blokuj wlotów powietrza w obudowie.

2

Podłączanie dysku i rozpoczynanie pracy

Niniejszy rozdział zawiera instrukcje dotyczące podłączania dysku do komputera i instalacji programu WD SmartWare. Rozdział zawiera następujące tematy:

[Podłączanie dysku](#)

[Rozpoczynanie pracy z programem WD SmartWare](#)

[Rozpoczynanie pracy bez programu WD SmartWare](#)

Podłączanie dysku

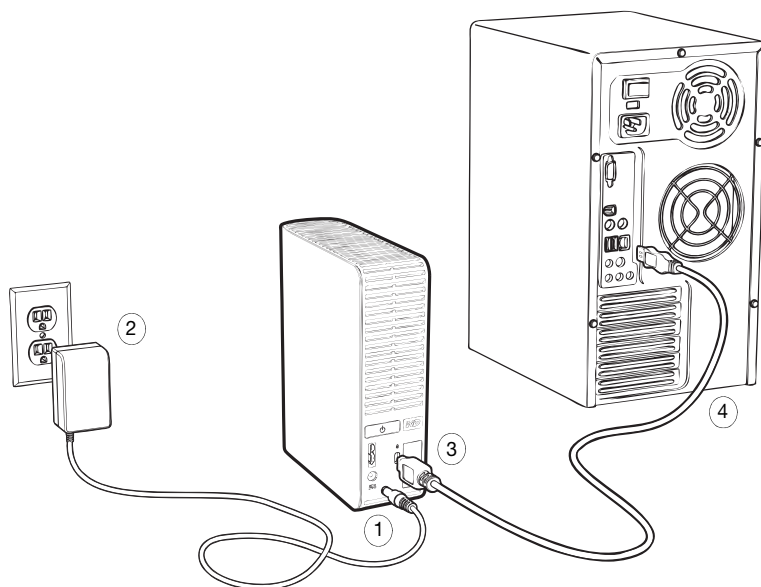
Aby podłączyć dysk My Book do komputera z systemem Windows:

1. Zmień końcówkę zasilacza odpowiednio do kraju użytkownika:



2. Włącz komputer.

3. Podłącz dysk My Book w sposób przedstawiony na rys. 4.



rysunek 4. Podłączanie dysku My Book

Uwaga: Jeśli dysk został sformatowany w celu używania go z komputerem Mac, pominięta została część tej procedury i zobacz „Podłączanie dysku i rozpoczęcie pracy” na str. 47.

4. Jeśli zostanie wyświetlony ekran Found New Hardware (Znaleziono nowy sprzęt), kliknij przycisk **Cancel** (Anuluj), aby go zamknąć.
 Program WD SmartWare znajdujący się na dysku zainstaluje odpowiedni sterownik dysku My Book.
5. Sprawdź, czy dysk My Book jest wyświetlany w oknie My Computer (Mój komputer) w Eksploratorze Windows.
6. W zależności od używanego systemu operacyjnego może zostać wyświetlonych kilka innych ekranów:

Jeśli używany system operacyjny to . . .	Należy . . .
Windows XP	Przejdź do kroku 7.
Windows Vista lub Windows 7	Przejdź do kroku 9 na str. 8.

7. W systemie Windows XP mogą zostać wyświetlone jeden lub dwa ekrany, w zależności od tego, czy funkcja Autouruchamianie (Autoodtworzenie) jest włączona:

Jeśli funkcja Autouruchamianie (Autoodtworzenie) jest . . . na komputerze,	Należy . . .
Włączona	Przejdź do kroku a.
Wyłączona	Przejdź do kroku b.

- a. W systemie Windows XP z włączoną funkcją Autouruchamianie (Autoodtworzenie) zostanie wyświetlony ekran powitalny programu WD SmartWare (zobacz rys. 5).
- b. W systemie Windows XP z wyłączoną funkcją Autouruchamianie (Autoodtworzenie) wyświetli listę zawierającą dysk My Book w Eksploratorze Windows, a następnie kliknij dwukrotnie plik aplikacji WD SmartWare, aby wyświetlić ekran powitalny programu WD SmartWare (zobacz rys. 5).



Uwaga: Jeśli na komputerze jest zainstalowany program Flash Player, ekran będzie animowany.

rysunek 5. Ekran powitalny programu WD SmartWare

8. Przejdź do punktu „Rozpoczynanie pracy z programem WD SmartWare” w następnej sekcji.

Jeśli nie chcesz instalować programu WD SmartWare, przejdź do sekcji „Rozpoczynanie pracy bez programu WD SmartWare” na str. 16.

9. W systemie Windows 7 mogą zostać wyświetlone dwa lub trzy ekrany, w zależności od tego, czy funkcja Autouruchamianie (Autoodtworzenie) jest włączona:

Jeśli funkcja Autouruchamianie (Autoodtworzenie) jest . . . na komputerze,	Należy . . .
Włączona	Przejdź do kroku a.
Wyłączona	Przejdź do kroku b.

- a. W systemie Windows Vista lub Windows 7 z włączoną funkcją Autouruchamianie (Autoodtworzenie) kliknij polecenie **Open folder to view files** (Otwórz folder, aby wyświetlić pliki) na ekranie AutoPlay (Autoodtworzenie), (Autoodtworzenie), a następnie kliknij dwukrotnie plik aplikacji WD SmartWare, aby wyświetlić ekran powitalny programu WD SmartWare (zobacz rys. 5 na str. 7).
- b. W systemie Windows Vista lub Windows 7 z wyłączoną funkcją Autouruchamianie (Autoodtworzenie) otwórz okno **Computer** (Komputer), otwórz dysk My Book w Eksploratorze Windows, a następnie kliknij dwukrotnie plik aplikacji WD SmartWare, aby wyświetlić ekran powitalny programu WD SmartWare (zobacz rys. 5 na str. 7).

10. Przejdź do punktu „Rozpoczynanie pracy z programem WD SmartWare” w następnej sekcji.

Jeśli nie chcesz instalować programu WD SmartWare, przejdź do sekcji „Rozpoczynanie pracy bez programu WD SmartWare” na str. 16.

Rozpoczynanie pracy z programem WD SmartWare

Aby rozpocząć pracę z programem WD SmartWare:

1. Monit **What would you like to do?** (Co chcesz zrobić?) wyświetlany na ekranie powitalnym programu WD SmartWare zawiera trzy opcje umożliwiające rozpoczęcie pracy z programem WD SmartWare:

Aby zainstalować . . .	Należy kliknąć . . .
Pełną wersję programu WD SmartWare z funkcją automatycznego tworzenia ciągłych kopii zapasowych, przywracania, blokady dysku i ochrony hasłem oraz funkcjami do zarządzania dyskiem, a także: <ul style="list-style-type: none"> • wykonać pierwszą kopię zapasową, • zabezpieczyć dysk hasłem lub zarejestrować go, 	Przycisk Install WD SmartWare (Zainstaluj program WD SmartWare).
Tylko funkcje blokady dysku przy użyciu hasła i zarządzania dyskiem w programie WD SmartWare, a także zabezpieczyć dysk hasłem lub zarejestrować go,	Przycisk Install Drive Settings (Zainstaluj ustawienia dysku).
Pełną wersję programu WD SmartWare oraz przywrócić pliki z kopii zapasowej utworzonej wcześniej na dysku My Book na innym komputerze,	Łącze Retrieve a backup (Przywróć z kopii zapasowej).

2. Przeczytaj umowę licencyjną, a następnie kliknij przycisk **Accept** (Wyrażam zgodę), aby kontynuować.
3. Poczekaaj, aż instalowanie programu zostanie ukończone. Może to potrwać kilka minut.
4. Po zakończeniu instalacji oprogramowania:

Po kliknięciu przycisku . . . W oknie programu WD SmartWare zostaną wyświetlone następujące elementy . . .

**Install WD SmartWare
 (Zainstaluj program
 WD SmartWare)**

Ekran początkowej kopii zapasowej, umożliwiający utworzenie pierwszej kopii zapasowej (zobacz rys. 6 na str. 10). Można na nim wykonać następujące funkcje:

- Wykonać pierwszą kopię zapasową — zobacz „Tworzenie kopii zapasowej plików na komputerze” na str. 17 przed kliknięciem przycisku **Start Backup** (Rozpocznij kopię zapasową), a następnie przejdź do kroku 5.
- Pomiąć tworzenie kopii zapasowej i wyświetlić początkowy ekran Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare (zobacz rys. 7 na str. 11) — zobacz „Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 29 i „Rejestracja dysku” na str. 39 przed kliknięciem przycisku **Skip Backup** (Pomiń tworzenie kopii zapasowej), a następnie przejdź do kroku 6 na str. 11.

Uwaga: W takim przypadku na początkowym ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare zostanie wyświetlony przycisk **Return to Backup** (Powrót do kopii zapasowej) przed ponownym wyświetleniem początkowego ekranu Backup (Kopia zapasowa).

**Install Drive Settings
 (Zainstaluj ustawienia dysku)**

Początkowy ekran Drive Settings (Ustawienia dysku) służący do skonfigurowania zabezpieczeń i zarejestrowania dysku (zobacz rys. 7 na str. 11),

- a. Zobacz:
 - „Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 29
 - „Rejestracja dysku” na str. 39
- b. Przejdź do kroku 7 na str. 11.

**Retrieve a backup
 (Przywróć z kopii zapasowej)**

Ekran główny, umożliwiający dostęp do wszystkich funkcji programu WD SmartWare:

- a. Zobacz rys. 8 na str. 12 i „Przywracanie plików z kopii zapasowej” na str. 24.
 - b. Procedura rozpoczynania pracy po wybraniu opcji **Retrieve a backup** (Przywróć z kopii zapasowej) zostanie w ten sposób ukończona.
-

Uwaga: Początkowe ekrany Backup (Kopia zapasowa) i Drive Settings (Ustawienia dysku) są wyświetlane tylko jeden raz po zainstalowaniu programu WD SmartWare na komputerze. Kolejne uruchomienie programu powoduje wyświetlenie ekranu Home (Główny), na którym można wybrać żadaną czynność.

5. Po utworzeniu pierwszej kopii zapasowej:
 - a. Kliknij przycisk **Continue to Settings** (Przejdź do ustawień) w celu wyświetlenia początkowego ekranu Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare (zobacz rys. 7 na str. 11).
 - b. Zobacz „Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 29 i „Rejestracja dysku” na str. 39 przed kliknięciem przycisku **Continue** (Kontynuuj), aby wyświetlić ekran Home (Główny) programu WD SmartWare (zobacz rys. 8 na str. 12).

Spowoduje to ukończenie procedury rozpoczynania pracy po wybraniu przycisku **Install WD SmartWare** (Zainstaluj program WD SmartWare) i utworzeniu pierwszej kopii zapasowej.



rysunek 6. Początkowy ekran Backup (Kopia zapasowa)



Początkowy ekran Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare



Początkowy ekran zarządzania ustawieniami dysku

rysunek 7. Początkowe ekrany ustawień dysku

6. Po skonfigurowaniu zabezpieczenia hasłem lub zarejestrowaniu dysku kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj), aby zamknąć początkowy ekran Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare i wyświetlić ekran Home (Główny) programu WD SmartWare (zobacz rys. 8).

Spowoduje to ukończenie procedury rozpoczynania pracy po wybraniu przycisku **Install WD SmartWare** (Zainstaluj program WD SmartWare) i pominięciu utworzenia pierwszej kopii zapasowej.

7. Po skonfigurowaniu zabezpieczenia hasłem lub zarejestrowaniu dysku kliknij przycisk **Finish** (Zakończ), aby zamknąć początkowy ekran zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku).

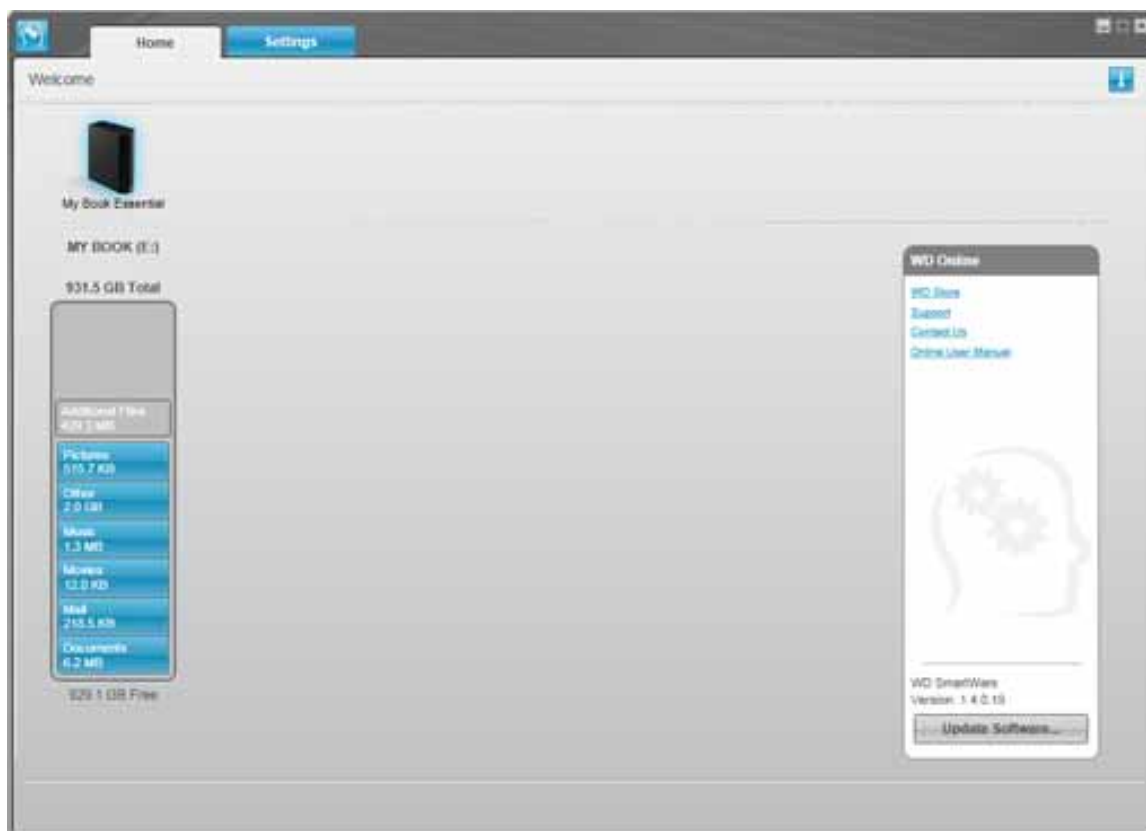
Procedura rozpoczynania pracy po wybraniu opcji **Install Drive Settings** (Zainstaluj ustawienia dysku) zostanie w ten sposób ukończona. W takiej sytuacji:

- Otworzenie programu WD SmartWare spowoduje wyświetlenie ekranu zarządzania Home (Główny; zobacz rys. 9 na str. 13) zawierającego wyłącznie kartę **Settings** (Ustawienia) umożliwiającą wykonywanie wszystkich funkcji związanych z zarządzaniem dyskiem (zobacz „Dostosowywanie ustawień dysku” na str. 37).

- Kliknięcie karty **Settings** (Ustawienia) spowoduje wyświetlenie ekranu zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku) zawierającego przycisk **Preferences** (Preferencje) umożliwiającego włączenie funkcji Backup (Kopia zapasowa) i Retrieve (Przywracanie; zobacz rys. 17 na str. 29 i „Włączanie funkcji tworzenia i przywracania kopii zapasowych” na str. 42).



rysunek 8. Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare



rysunek 9. Ekran zarządzania Home (Główny)

Opis programu WD SmartWare

Program WD SmartWare jest łatwym w obsłudze narzędziem umożliwiającym wykonywanie następujących działań:

- Zabezpieczenia dysku — przy użyciu ustawień dysku można utworzyć hasło zabezpieczające dysk przed dostępem osób niepowołanych lub kradzieżą danych.
- Automatyczna ochrona danych — każdy dodany lub zmodyfikowany plik jest automatycznie zapisywany w kopii zapasowej.

Uwaga: Automatyczne tworzenie kopii zapasowych jest kontynuowane przez cały czas, kiedy dysk My Book jest podłączony do komputera. Po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku do komputera program WD SmartWare wyszuka na komputerze nowe i zmodyfikowane pliki, a następnie wznowi automatyczne tworzenie kopii zapasowych.

- Wizualizacja procesu tworzenia kopii zapasowych — zobaczyć znaczy uwierzyć. Graficzna funkcja tworzenia kopii zapasowych porządkuje i wyświetla zawartość w kategoriach, a także przedstawia postęp tworzenia kopii zapasowych.
- Łatwe przywracanie utraconych plików — w razie utraty wszystkich danych lub tylko jednego ważnego pliku możesz przywrócić pliki w ich pierwotnej lokalizacji.

Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare

Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare zawiera cztery karty opcji:

- Home (Główna) — zawiera wskaźnik zawartości, przedstawiający pojemność każdego dysku twardego w komputerze lub podłączonego do niego (zobacz rys. 8 na str. 12).
- Backup (Kopia zapasowa) — służy do zarządzania istniejącymi kopiami zapasowymi i umożliwia tworzenie nowych kopii zapasowych ważnych danych, takich jak filmy, muzyka, dokumenty, wiadomości e-mail i zdjęcia (zobacz rys. 10 na str. 18).
- Retrieve (Przywracanie) — umożliwia przywracanie utraconych danych, na przykład usuniętych lub zastąpionych plików (zobacz rys. 13 na str. 25).
- Settings (Ustawienia) — służy do zarządzania zabezpieczeniami, diagnostyką, ustawieniami zasilania i parametrami kopii zapasowych (zobacz rys. 11 na str. 22).

Na ekranie Home (Główny) programu WD SmartWare można zmodyfikować podstawowy dysk podlegający kategoryzacji, wybierając opcję w polu listy rozwijanej pod nazwą komputera. Po wybraniu innego dysku program WD SmartWare zidentyfikuje kategorie plików na tym dysku. Następnie kliknij jedną z następujących opcji:

- **Backup** (Kopia zapasowa), aby utworzyć kopię zapasową plików z wybranego dysku na dysku My Book.
- **Retrieve** (Przywracanie), aby przywrócić pliki z kopii zapasowej na dysku My Book w dowolnej lokalizacji na komputerze.

Wszystkie pliki w obszarze wskaźnika zawartości dysku twardego komputera, których kopie zapasowe mogą być tworzone, są wyświetlane na niebieskim tle w sześciu kategoriach:

Kategoria plików	Pliki o rozszerzeniach
Documents (Dokumenty)	.doc, .txt, .htm, .html, .ppt, .xls, .xml i inne rozszerzenia dokumentów
Mail (Poczta)	.mail, .msg, .pst. i inne rozszerzenia plików poczty
Music (Muzyka)	.mp3, .wav, .wma i inne rozszerzenia plików muzycznych
Movies (Filmy)	.avi, .mov, .mp4 i inne rozszerzenia filmów
Pictures (Obrazy)	.gif, .jpg, .png i inne rozszerzenia obrazów
Other (Inne)	Inne rozszerzenia, nienależące do pięciu głównych kategorii

Aby uzyskać pełną listę uwzględnionych rozszerzeń plików, należy wyszukać artykuł o numerze 3644 w bazie wiedzy WD pod adresem <http://support.wdc.com>.

Uwaga:

- Kategoria **System**, wyświetlana na ciemnoszarym tle, obejmuje wszystkie pliki systemu operacyjnego, których kopie zapasowe nie mogą być tworzone. Nie są tworzone kopie zapasowe plików systemowych, programów i aplikacji, plików roboczych takich jak .tmp i .log ani *żadnych* plików zapisanych w folderze plików tymczasowych (Temp).

- Kategoria **Retrieved** (Przywrócone), która również jest wyświetlana na ciemnoszarym tle, obejmuje pliki pobrane z wcześniejszej kopii zapasowej. Te pliki są także wyłączone z tworzenia kopii zapasowych.
- Umieszczenie kursora myszy na kategorii powoduje wyświetlenie liczby plików w danej kategorii.

W obszarze wskaźnika zawartości dysku My Book kategoria **Additional Files** (Dodatkowe pliki) obejmuje wszystkie pliki wyświetlane w części przedstawiającej zajęte miejsce na dysku. Pliki znajdujące się w tym obszarze nie są uwzględniane podczas tworzenia kopii zapasowych.

Uwaga: Niewielka liczba plików wyświetlanych w kategorii **Additional Files** (Dodatkowe pliki) po pierwszym zainstalowaniu programu WD SmartWare — a przed wykonaniem pierwszej kopii zapasowej — zawiera pliki systemowe i ukryte, które zostały tam umieszczone przez system operacyjny komputera po zainstalowaniu dysku.

Ekran zarządzania Home (Główny)

Ekran zarządzania Home (Główny) będzie dostępny po kliknięciu przycisku **Install Drive Settings** (Zainstaluj ustawienia dysku), zainstalowaniu programu, skonfigurowaniu początkowych ustawień dysku i otwarciu programu WD SmartWare. Ekran zawiera dwie karty opcji:

- Home (Główna) — zawiera wskaźnik zawartości informujący o pojemności i zawartości dysku My Book (zobacz rys. 9 na str. 13).
- Settings (Ustawienia) — umożliwia zarządzanie tymi samymi ustawieniami zabezpieczeń, diagnostyki i zasilania, jak w przypadku ekranu Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare, oraz zawiera przycisk **Preferences** (Preferencje) służący do włączania funkcji Backup (Kopia zapasowa) i Retrieve (Przywracanie) (zobacz rys. 17 na str. 29).


W miarę kopiowania plików na dysk wskaźnik objętości będzie wyświetlał je w następujących sześciu kategoriach:

- **Documents (Dokumenty)**
- **Mail (Poczta)**
- **Music (Muzyka)**
- **Movies (Filmy)**
- **Pictures (Obrazy)**
- **Other (Inne)**

Opis poszczególnych kategorii plików można znaleźć w temacie „Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare” na str. 14.

Uwaga: Niewielka liczba plików wyświetlanych w kategorii **Additional Files** (Dodatkowe pliki) po pierwszym zainstalowaniu programu WD SmartWare — a przed wykonaniem pierwszej kopii zapasowej — zawiera pliki systemowe i ukryte, które zostały tam umieszczone przez system operacyjny komputera po zainstalowaniu dysku.

Wyświetlanie informacji i tematów pomocy podręcznej

Każdy ekran programu WD SmartWare zapewnia prosty dostęp do informacji pomocy podręcznej, aby szybko przeprowadzić użytkownika przez zadania tworzenia kopii zapasowej, przywracania plików i określania ustawień. W przypadku wątpliwości dotyczących czynności, które można wykonać, wystarczy kliknąć ikonę informacji/pomocy podręcznej  w prawym górnym rogu dowolnego ekranu:



Aby po przeczytaniu tekstu pomocy zamknąć ekran informacji/pomocy, należy kliknąć ikonę X w prawym górnym rogu ekranu.

Rozpoczynanie pracy bez programu WD SmartWare

Dysku My Book można używać jako zewnętrznego dysku twardego bez instalowania programu WD SmartWare. W takim przypadku nie są jednak dostępne następujące funkcje:

- Ochrona danych przez ciągle, automatyczne tworzenie kopii zapasowych (zobacz „Tworzenie kopii zapasowej plików na komputerze” na str. 17)
- Przywracanie starszych wersji utraconych lub uszkodzonych plików (zobacz „Przywracanie plików z kopii zapasowej” na str. 24)
- Zabezpieczanie dysku i wszystkich zapisanych na nim plików przy użyciu hasła (zobacz „Blokowanie i odblokowywanie dysku” na str. 29)
- Dostosowywanie ustawień programu i dysku w celu uzyskania optymalnej wydajności (zobacz „Zarządzanie dyskiem i dostosowywanie go” na str. 34)
- Sprawdzanie kondycji dysku przy użyciu wbudowanych funkcji diagnostycznych (zobacz „Sprawdzanie kondycji dysku” na str. 44)

Jeśli chcesz zrezygnować z używania tych funkcji i rozpocząć używanie dysku bez instalowania programu WD SmartWare:

1. Kliknij opcję **Do Not Install** (Nie instaluj) po wyświetleniu monitu **What would you like to do?** (Co chcesz zrobić?). Zostanie wyświetlony monit **Continue without installing WD SmartWare?** (Czy kontynuować bez instalowania programu WD SmartWare?):



2. Kliknij jedną z następujących opcji:
 - **Continue without Install** (Kontynuuj bez instalowania) — jeśli nie chcesz instalować programu WD SmartWare.
 - **Go Back** (Wstecz) — jeśli chcesz zmienić to ustawienie i zainstalować program WD SmartWare. W takim przypadku przejdź do sekcji „Rozpoczynanie pracy z programem WD SmartWare” na str. 8.

Tworzenie kopii zapasowej plików na komputerze

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

[Informacje o tworzeniu kopii zapasowej plików na komputerze](#)

[Tworzenie kopii zapasowej wszystkich plików](#)

[Zaawansowane funkcje tworzenia kopii zapasowych](#)

Informacje o tworzeniu kopii zapasowej plików na komputerze

Program WD SmartWare automatycznie i na bieżąco tworzy na dysku My Book kopie zapasowe wszystkich ważnych plików: muzyki, filmów, zdjęć, dokumentów, poczty e-mail oraz innych typów plików.

Uwaga: Jedna instalacja programu WD SmartWare obsługuje do trzech dysków kopii zapasowych, na których skonfigurowano oprogramowanie WD SmartWare.

Kiedy program WD SmartWare zakończy wyszukiwanie plików zapisanych na wybranym dysku twardym i przydzielanie ich do kategorii, wystarczy kliknąć przycisk **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej), aby utworzyć kopię zapasową wszystkich tych plików. Zaawansowani użytkownicy mogą także wybrać konkretne typy plików, których kopia zapasowa ma być tworzona.

Jeśli w komputerze znajduje się więcej niż jeden dysk twardy, w celu ochrony wszystkich danych należy wybrać każdy dysk i utworzyć jego kopię zapasową.

Po utworzeniu kopii zapasowej program WD SmartWare utworzy kolejne kopie zapasowe następujących plików:

- wszystkich nowych plików, które są tworzone na komputerze lub kopiowane na dysk twardy;
- wszystkich istniejących plików, które zostaną w dowolny sposób zmodyfikowane.

Ta ochrona jest automatyczna — program WD SmartWare zapewnia ją bez żadnego udziału użytkownika. Wystarczy tylko nie odłączać dysku My Book od komputera.

Uwaga: Automatyczne tworzenie kopii zapasowych jest kontynuowane przez cały czas, kiedy dysk My Book jest podłączony do komputera. Po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku do komputera program WD SmartWare wyszuka na komputerze nowe i zmodyfikowane pliki, a następnie wznowi automatyczne tworzenie kopii zapasowych.

Ponadto ekran Backup (Kopia zapasowa; zobacz rys. 10 na str. 18) udostępnia następujące opcje:

- Wskaźniki zawartości dla dysków twardych komputera, ilustrujące liczbę plików w każdej kategorii i ich wielkość.
- Pole zawartości **Detailed View** (Widok szczegółowy) służące do wybierania określonych kategorii plików i folderów, których kopia zapasowa ma zostać utworzona, oraz przycisk **Apply Changes** (Zastosuj zmiany) w celu zastosowania wybranych ustawień.
- Przyciski **Start Backup** (Uruchom kopię zapasową) oraz **Stop Backup** (Zatrzymaj kopię zapasową) służące do sterowania procesem tworzenia kopii zapasowej.



rysunek 10. Ekran Backup (Kopia zapasowa)

Wskaźniki zawartości dla dysków twardego komputera przedstawiają kategorie plików, które zostaną umieszczone w kopii zapasowej po kliknięciu przycisku **Start Backup** (Rozpocznij tworzenie kopii zapasowej):

- Jasnoniebieskie tło wskaźnika zawartości dysku twardego komputera oznacza oryginalne pliki dostępne do skopiowania.
- Szare tło wskaźnika zawartości dysku My Book oznacza potencjalne kopie zapasowe oryginalnych plików.
- Ciemnoniebieskie tło wskazuje kategorie plików, których kopie zapasowe zostały utworzone.

W obszarze wskaźnika zawartości dysku My Book kategoria **Additional Files** (Dodatkowe pliki) obejmuje wszystkie pliki wyświetlane w części przedstawiającej zajęte miejsce na dysku. Pliki znajdujące się w tym obszarze nie są uwzględniane podczas tworzenia kopii zapasowych.

W obszarze wskaźnika zawartości i w polu zawartości **Detailed View** (Widok szczegółowy):

Kategoria plików	Pliki o rozszerzeniach
Documents (Dokumenty)	.doc, .txt, .htm, .html, .ppt, .xls, .xml i inne rozszerzenia dokumentów
Mail (Poczta)	.mail, .msg, .pst. i inne rozszerzenia plików poczty
Music (Muzyka)	.mp3, .wav, .wma i inne rozszerzenia plików muzycznych
Movies (Filmy)	.avi, .mov, .mp4 i inne rozszerzenia filmów
Pictures (Obrazy)	.gif, .jpg, .png i inne rozszerzenia obrazów
Other (Inne)	Inne rozszerzenia, nienależące do pięciu głównych kategorii

Uwaga:

- Kategoria **System**, wyświetlana na ciemnoszarym tle, obejmuje wszystkie pliki systemu operacyjnego, których kopie zapasowe nie mogą być tworzone. Nie są tworzone kopie zapasowe plików systemowych, programów i aplikacji, plików roboczych takich jak .tmp i .log ani *żadnych* plików zapisanych w folderze plików tymczasowych (Temp).
- Kategoria **Retrieved** (Przywrócone), która również jest wyświetlana na ciemnoszarym tle, obejmuje pliki pobrane z wcześniejszej kopii zapasowej. Te pliki są także wyłączone z tworzenia kopii zapasowych.
- Umieszczenie kursora myszy na kategorii powoduje wyświetlenie liczby plików w danej kategorii.
- Aby uzyskać pełną listę uwzględnionych rozszerzeń plików, wyszukaj artykułu o numerze 3644 w bazie wiedzy WD pod adresem <http://support.wdc.com>.

Aby utworzyć kopię zapasową innych wewnętrznych dysków twardych, należy kliknąć kartę **Home** (Główna) i wybrać odpowiedni dysk.

Tworzenie kopii zapasowej wszystkich plików

Aby utworzyć kopię zapasową wszystkich plików danych:

1. Jeśli w komputerze jest zainstalowany więcej niż jeden dysk twardy, wybierz dysk, którego kopię zapasową chcesz utworzyć, z menu rozwijanego pod obrazem i nazwą komputera na ekranie głównym programu WD SmartWare.
2. Kliknij kartę **Backup** (Kopia zapasowa), aby wyświetlić ekran Backup (Kopia zapasowa; zobacz rys. 10 na str. 18).
3. Kliknij przycisk **Start Backup** (Uruchom kopię zapasową), aby utworzyć kopię zapasową wszystkich plików.
4. Podczas tworzenia kopii zapasowej:
 - Na ekranie Backup (Kopia zapasowa) jest wyświetlany pasek postępu oraz komunikat wskazujący ilość danych, których kopia zapasowa została utworzona.
 - Niebieskie tło w obszarze wskaźnika zawartości dla dysku twardego komputera zmienia kolor na żółty/bursztynowy dla wszystkich plików, których kopia zapasowa nie została jeszcze utworzona.
 - Szare tło w obszarze wskaźnika zawartości dla dysku My Book zmienia kolor na niebieski dla każdej kategorii w miarę postępu tworzenia kopii zapasowej.
 - W czasie tworzenia kopii zapasowej można kontynuować konfigurowanie dysku lub wykonywanie innych zadań, ponieważ program WD SmartWare tworzy kopię zapasową wszystkich plików w tle.
 - Proces tworzenia kopii zapasowej można zatrzymać, klikając przycisk **Stop Backup** (Zatrzymaj kopię zapasową).
5. Wyświetlenie komunikatu o pomyślnym zakończeniu tworzenia kopii zapasowej oznacza, że tworzenie kopii zapasowej zostało zakończone normalnie.

Jeśli utworzenie kopii zapasowej pewnych plików nie powiedzie się, pliki te pozostaną oznaczone kolorem żółtym/pomarańczowym we wskaźniku zawartości dysku twardego komputera, a program WD SmartWare wyświetli:

- Komunikat ostrzeżenia wskazujący liczbę plików, których dotyczy problem.
- Łącze **View** (Wyświetl), które można kliknąć w celu wyświetlenia listy plików oraz przyczyn, dla których nie zostały utworzone ich kopie zapasowe.

Niektóre aplikacje i uruchomione procesy mogą uniemożliwić utworzenie kopii zapasowej plików. Jeśli nie można określić przyczyny, dla której kopia zapasowa niektórych plików nie została utworzona, wykonaj następujące czynności:

- Zapisz i zamknij wszystkie otwarte pliki.
- Zamknij wszystkie uruchomione aplikacje, w tym program pocztowy i przeglądarkę internetową.

Ważne: Pojawienie się komunikatu ostrzegającego o zapełnieniu dysku oznacza, że na dysku jest zbyt mało wolnego miejsca, aby ukończyć tworzenie kopii zapasowej.

Najlepszym rozwiązaniem w takiej sytuacji jest przeznaczenie dysku wyłącznie na potrzeby długoterminowej archiwizacji danych oraz wykonanie następujących czynności:

- a. Kliknij kartę **Home** (Główna), aby wyświetlić ekran Home (Główny).
- b. Kliknij łącze **WDStore** (Sklep WD) w polu WD Online (Firma WD w Internecie), aby wyświetlić witrynę sklepu internetowego Western Digital Online Store.
- c. Kliknij pozycję **External Hard Drives** (Zewnętrzne dyski twarde) i wybierz dysk odpowiedni do obecnych i przyszłych wymagań.

6. Kliknięcie przycisku **Stop Backup** (Zatrzymaj kopię zapasową), gdy wykonywany jest krok 4, spowoduje wyświetlenie monitu **Stop backup?** (Czy zatrzymać tworzenie kopii zapasowej?). Monit ten przypomina, że zatrzymanie procesu tworzenia kopii zapasowej przed jego ukończeniem spowoduje usunięcie przez program WD SmartWare wszystkich plików kopii zapasowych, które zostały już skopiowane na dysk My Book.

Aby kontynuować:

- Kliknij przycisk **Continue Backup** (Kontynuuj tworzenie kopii zapasowej), aby pominąć żądanie zatrzymania i wznowić tworzenie kopii zapasowej.
 - Kliknij przycisk **Stop Backup** (Zatrzymaj kopię zapasową), aby wykonać żądanie, zatrzymać tworzenie kopii zapasowej i usunąć nowo utworzone pliki kopii zapasowej.
7. Jeśli w komputerze znajduje się więcej niż jeden dysk twardy, powtórz tę procedurę dla pozostałych dysków.

Zaawansowane funkcje tworzenia kopii zapasowych

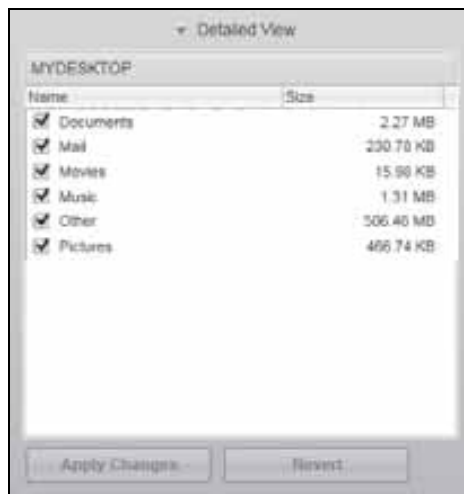
Zaawansowane funkcje tworzenia kopii zapasowych obejmują:

- wybieranie określonych plików, które mają być uwzględnione w kopii zapasowej;
- zmienianie ustawień programu do tworzenia kopii zapasowych:
 - wybieranie liczby wersji kopii zapasowych do przechowywania;
 - wstrzymanie tworzenia kopii zapasowej do czasu, kiedy komputer będzie beczynny.

Wybieranie określonych plików, które mają być uwzględnione w kopii zapasowej

Aby utworzyć kopię zapasową niektórych plików na komputerze:

1. Na ekranie Backup (Kopia zapasowa; zobacz rys. 10 na str. 18) wybierz opcję **Detailed View** (Widok szczegółowy), aby wyświetlić pole zawartości plików kopii zapasowych:



2. W polu zawartości dla plików kopii zapasowych:
 - Zaznacz pola wyboru dla kategorii plików, których kopie zapasowe mają być tworzone.
 - Zaznacz pola wyboru dla kategorii plików, które mają być wykluczone z kopii zapasowej.
3. Kliknij przycisk **Apply Changes** (Zastosuj zmiany), aby odświeżyć wskaźnik zawartości dla dysku My Book.
4. Kliknij przycisk **Start Backup** (Uruchom kopię zapasową), aby utworzyć kopię zapasową wybranych kategorii plików.

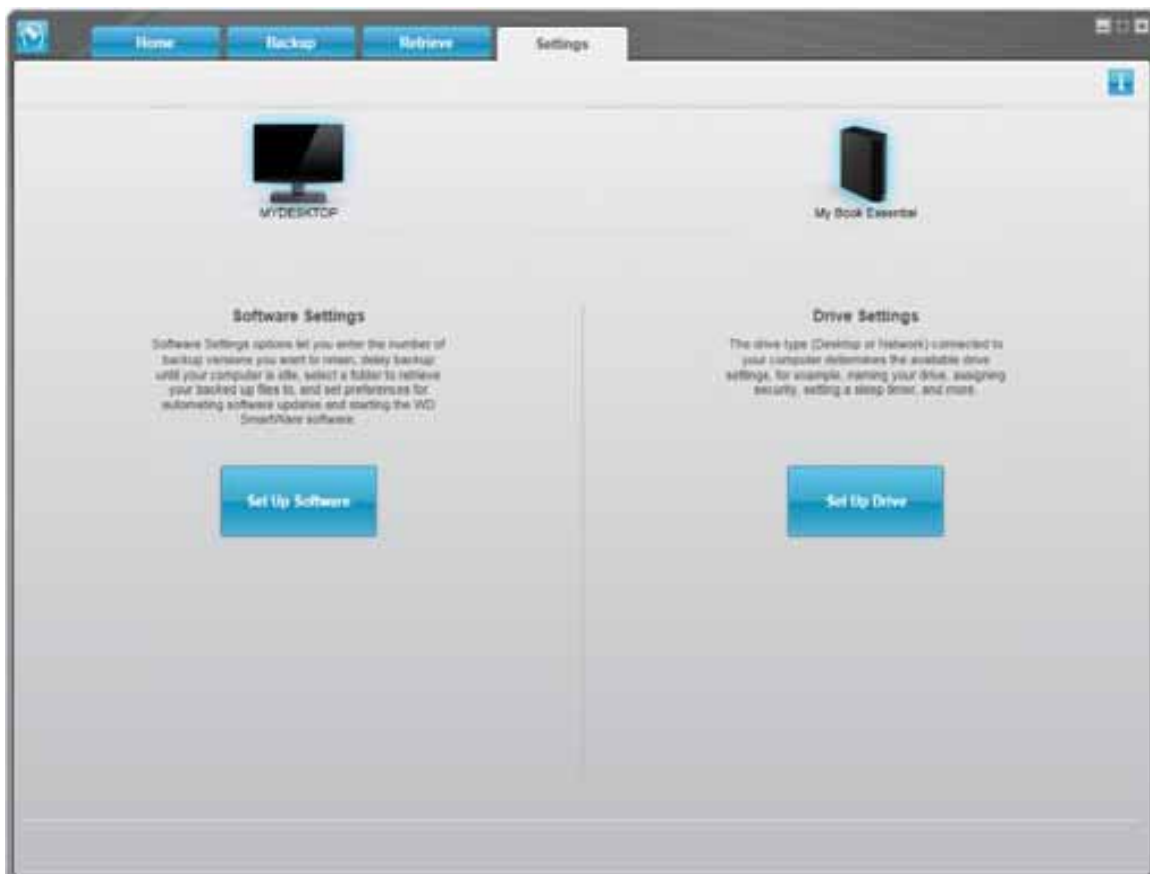
Zmianie ustawień programu do tworzenia kopii zapasowych

Aby zoptymalizować tworzenie kopii zapasowych, można określić następujące opcje:

- liczba wersji kopii zapasowej, które mają być przechowywane dla każdego pliku;
- wstrzymanie tworzenia kopii zapasowej do czasu bezczynności komputera.

Aby skonfigurować te opcje kopii zapasowej:

1. Kliknij kartę **Settings** (Ustawienia), aby wyświetlić ekran Settings (Ustawienia) programu WD SmartWare (zobacz rys. 11).
2. Kliknij przycisk **Set Up Software** (Konfiguruj oprogramowanie), aby wyświetlić ekran Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz rys. 12 na str. 22).
3. Zobacz:
 - „Określanie liczby wersji kopii zapasowych” na str. 23
 - „Wstrzymywanie tworzenia kopii zapasowej do czasu bezczynności komputera” na str. 23



rysunek 11. WD SmartWare, ekran Settings (Ustawienia)



rysunek 12. Ekran Software Settings (Ustawienia oprogramowania)

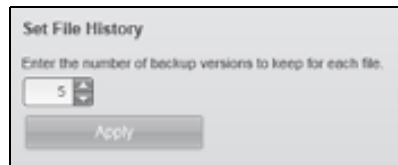
Określanie liczby wersji kopii zapasowych. Program WD SmartWare umożliwia przechowywanie do 25 starszych wersji każdego pliku. W razie przypadkowego usunięcia lub zastąpienia ważnego pliku lub gdy okaże się konieczne wyświetlenie starszej wersji pliku, potrzebny plik będzie można przywrócić z kopii zapasowej utworzonej przez program WD SmartWare. Zawsze będzie dostępna określona liczba ostatnich wersji każdego pliku, które można przywrócić. Można wybrać przechowywanie od 1 do 25 wersji każdego pliku.

Przechowywanie większej liczby wersji:

- zwiększa możliwość przywracania plików z dłuższego okresu,
- zajmuje więcej miejsca na dysku.

Aby określić liczbę wersji kopii zapasowych, które mają być przechowywane dla każdego pliku:

1. Na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz rys. 12) kliknij opcję **File History** (Historia plików), aby wyświetlić okno dialogowe Set File History (Ustawianie historii plików):

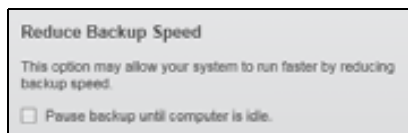


2. W polu **Enter the number of backup versions to keep for each file** (Wprowadź liczbę wersji kopii zapasowych, które mają być przechowywane dla każdego pliku) podaj liczbę wersji kopii zapasowych plików, jakie mają być przechowane (od 1 do 25).
3. Kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj), aby zapisać i zastosować nową liczbę wersji kopii zapasowych.

Wstrzymywanie tworzenia kopii zapasowej do czasu bezczynności komputera.

Tworzenie dużej kopii zapasowej może wymagać dłuższego czasu i pociągać za sobą użycie dużej ilości zasobów systemowych. Oprogramowanie WD SmartWare pracuje w tle, zużywając minimalną ilość zasobów systemowych i umożliwiając użytkownikowi jednoczesną pracę na komputerze. Aby wstrzymać wszelkie czynności wykonywania kopii zapasowych do czasu bezczynności komputera, można włączyć opcję Backup Speed (Szybkość tworzenia kopii zapasowych):

1. Na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz rys. 12 na str. 22) kliknij opcję **Backup Speed** (Szybkość tworzenia kopii zapasowych), aby wyświetlić okno dialogowe Reduce Backup Speed (Ograniczenie szybkości tworzenia kopii zapasowych):



2. Zaznacz lub wyczyść pole wyboru **Pause backup until computer is idle** (Wstrzymaj tworzenie kopii zapasowych do czasu, kiedy komputer będzie bezczynny), aby włączyć lub wyłączyć opcję Backup Speed (Szybkość tworzenia kopii zapasowych).

Przywracanie plików z kopii zapasowej

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- [Informacje o przywracaniu plików](#)
- [Przywracanie plików](#)
- [Przywracanie folderów](#)
- [Przywracanie wcześniejszej wersji pliku lub usuniętych plików](#)
- [Przywracanie całej zawartości](#)

Informacje o przywracaniu plików

Program WD SmartWare umożliwia proste przywracanie plików, których kopia zapasowa została utworzona na dysku My Book, oraz skopiowanie ich do jednej z następujących lokalizacji:

- pierwotnej lokalizacji na komputerze,
- specjalnego folderu przywracania.

Przywracanie plików składa się z pięciu etapów:

1. Na ekranie Home (Główny) wybierz dysk, z którego chcesz przywrócić zawartość.
2. Wybierz kopię zapasową, której zawartość chcesz przywrócić.
3. Wybierz, czy pliki mają zostać skopiowane do specjalnego folderu przywracania, czy do pierwotnej lokalizacji.
4. Wybierz pliki, które chcesz przywrócić — poszczególne pliki, foldery lub wszystkie pliki.
5. Przywróć pliki.

Przywracanie plików

Po wybraniu dysku na ekranie Home (Główny) należy wykonać następujące czynności w celu przywrócenia pliku:

1. Kliknij kartę **Retrieve** (Przywracanie), aby wyświetlić ekran Retrieve (Przywracanie; zobacz rys. 13 na str. 25).
2. W polu **Backed Up Volumes** (Woluminy w kopii zapasowej) wybierz wolumin WD SmartWare, z którego chcesz przywrócić pliki, a następnie kliknij przycisk **Select Destination** (Wybierz miejsce docelowe), aby wyświetlić ekran Select a destination for retrieved files (Wybór miejsca docelowego dla przywracanych plików; zobacz rys. 14 na str. 26).
3. Na ekranie Select a destination for retrieved files (Wybór miejsca docelowego dla przywracanych plików):

Aby skopiować przywrócić zawartość do . . .

Pierwotna lokalizacja,

Należy wykonać następujące czynności . . .

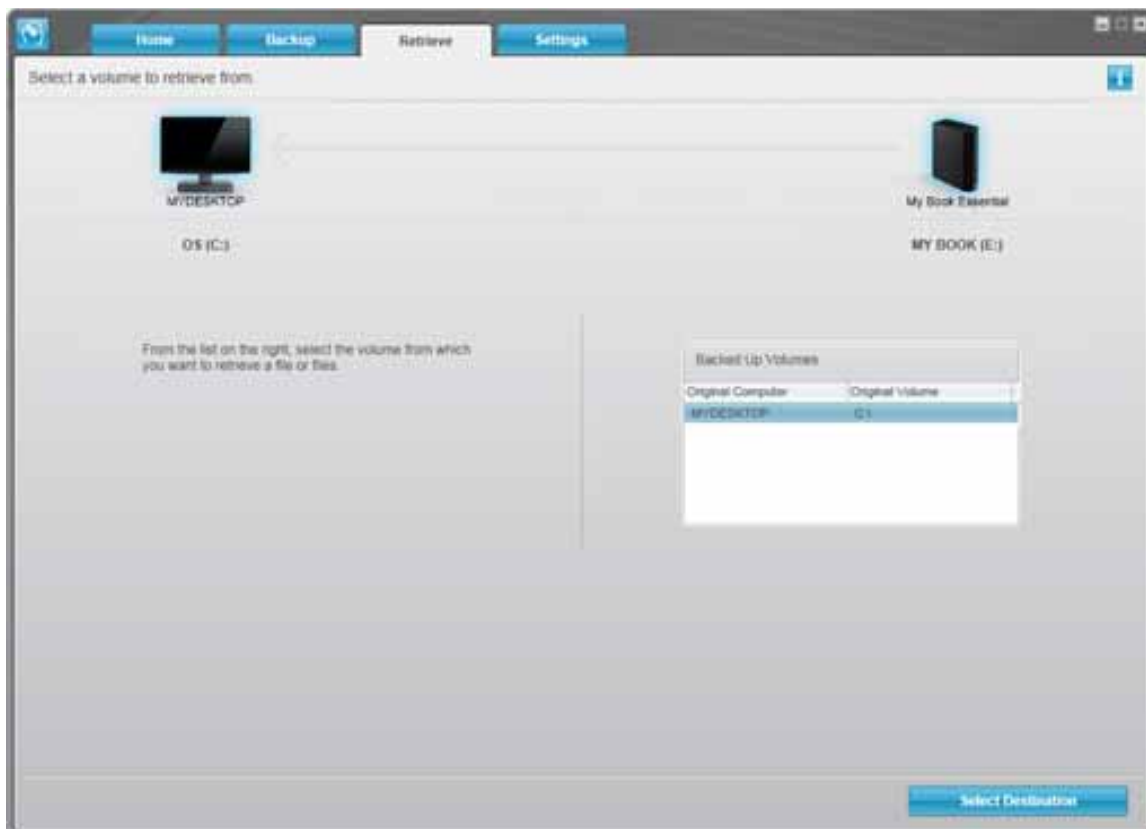
- a. Wybierz opcję **To the Original Places** (W pierwotnych lokalizacjach).
- b. Kliknij przycisk **Select Files** (Wybierz pliki), aby wyświetlić ekran Select content to retrieve (Wybór zawartości do przywrócenia; zobacz rys. 15 na str. 26) i wykonaj krok 4 na str. 27.

Aby skopiować przywróconą zawartość do . . .

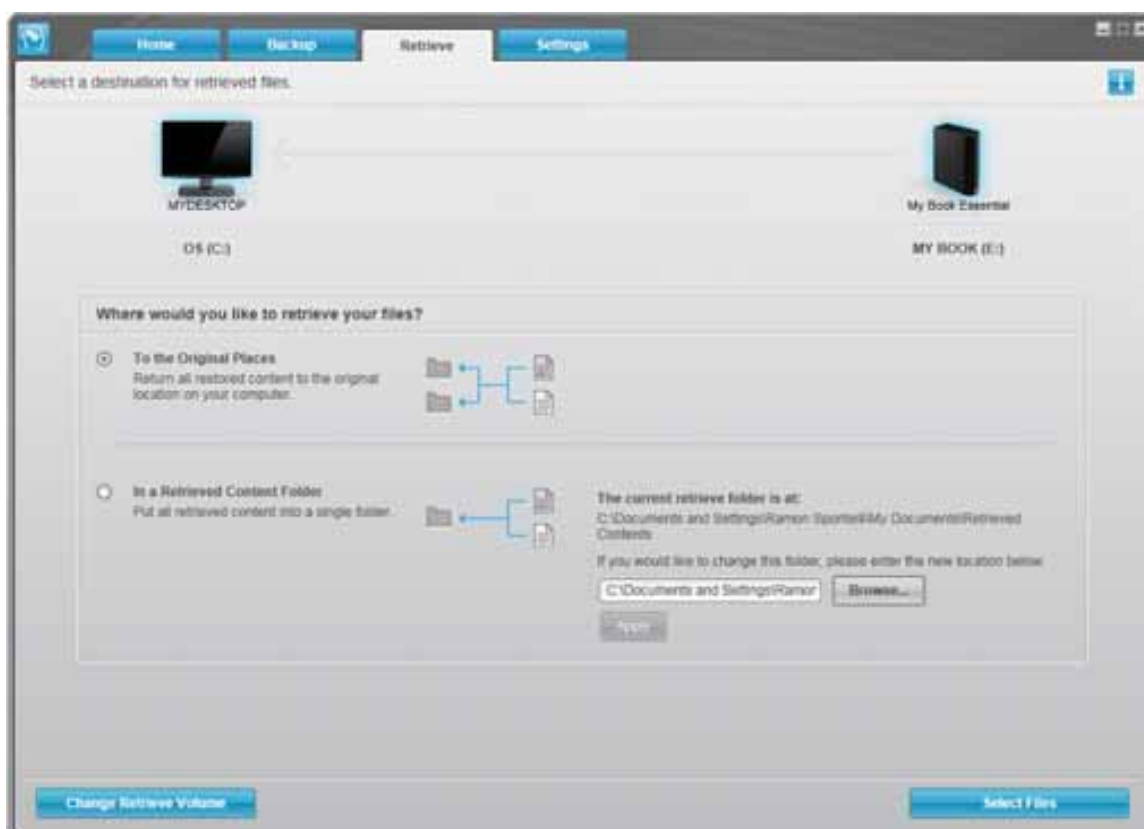
Folderu przywróconej zawartości,

Należy wykonać następujące czynności . . .

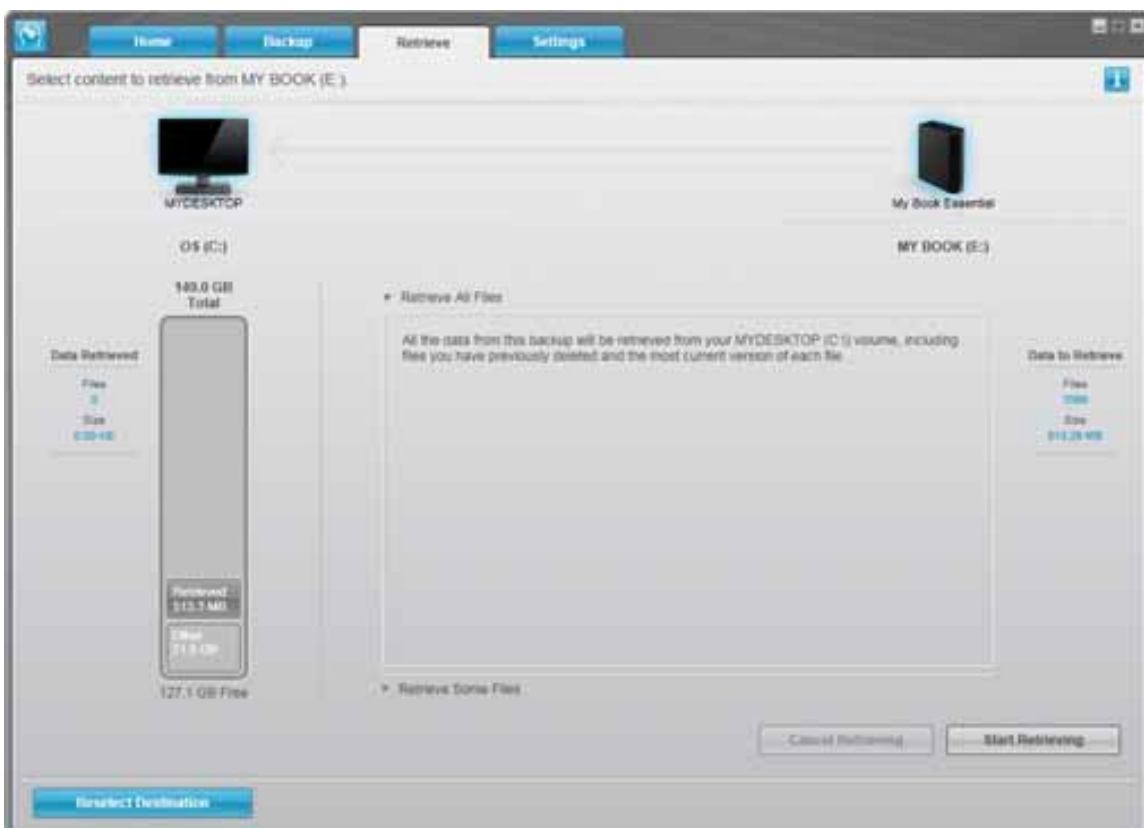
- a. Wybierz opcję **In a Retrieved Content Folder** (Do folderu przywróconej zawartości).
- b. Aby określić inny folder przywracania plików, kliknij przycisk **Browse** (Przeglądaj) i wybierz nowy folder przywracania.
- c. Kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj), aby zapisać i zastosować nowy folder przywracania.
- d. Kliknij przycisk **Select Files** (Wybierz pliki), aby wyświetlić ekran Select content to retrieve (Wybór zawartości do przywrócenia; zobacz rysunek 15) i wykonaj krok 4 na str. 27.



rysunek 13. Ekran Retrieve (Przywracanie)



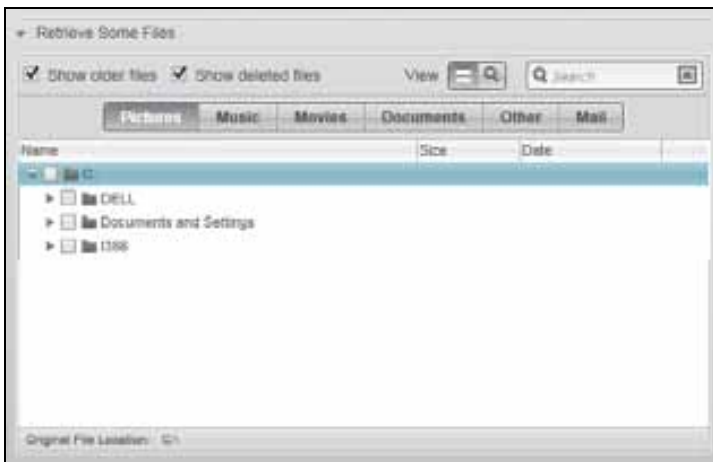
rysunek 14. Ekran Select a Destination for Retrieved Files (Wybór miejsca docelowego dla przywracanych plików)



rysunek 15. Ekran Select Content to Retrieve (Wybór zawartości do przywrócenia)

4. Na ekranie **Select content to retrieve** (Wybór zawartości do przywrócenia) wybierz opcję **Retrieve Some Files** (Przywróć niektóre pliki), aby wyświetlić pole wyboru plików do przywrócenia (zobacz rys. 16 na str. 27).
5. Przejrzyj foldery, aby znaleźć odpowiednie pliki. Możesz także użyć pola wyszukiwania, wpisując nazwę (lub częściową nazwę) pliku lub folderu:
 - Kliknij odpowiednią kategorię plików, aby wyświetlić listę plików według kategorii:
 - **Pictures (Obrazy)**
 - **Music (Muzyka)**
 - **Movies (Filmy)**
 - **Documents (Dokumenty)**
 - **Other (Inne)**
 - **Mail (Poczta)**
 - Kliknij ikonę **View** (Wyświetl), aby wyświetlić listę poszczególnych plików.
 - Wpisz nazwę pliku lub jej fragment w polu wyszukiwania (używając znaku ? jako symbolu wieloznacznego), aby znaleźć plik, a następnie naciśnij klawisz **Enter**, aby rozpocząć wyszukiwanie.

 Aby wyłączyć filtr wyszukiwania, usuń cały tekst w polu wyszukiwania i naciśnij klawisz **Enter**.
 - Zaznacz pole wyboru dla pliku lub folderu, który ma zostać przywrócony.
6. Kliknij przycisk **Start Retrieving** (Rozpocznij przywracanie).



rysunek 16. Pole wyboru plików do przywrócenia

7. Podczas przywracania:
 - Na ekranie **Retrieve** (Przywracanie) będzie wyświetlany pasek postępu oraz komunikat wskazujący ilość danych, które zostały skopiowane do określonej lokalizacji przywracania.
 - Dostępny jest przycisk **Cancel Retrieving** (Anuluj przywracanie), który umożliwia zatrzymanie przywracania.

8. Komunikat **Retrieval accomplished** (Zakończono przywracanie) oznacza zakończenie procesu przywracania.

Komunikat **Partial retrieve accomplished** (Zakończono częściowe przywracanie) oznacza, że nie skopiowano wszystkich plików wybranych do przywrócenia do określonej lokalizacji przywracania. W takim przypadku:

- Komunikat **Files Not Retrieved** (Pliki nieprzywrócone) zawiera liczbę plików, które nie zostały przywrócone, oraz łącze do ekranu z informacją o niepowodzeniu przywracania. Kliknij łącze **View files** (Wyświetl pliki), aby wyświetlić listę plików oraz przyczyny, dla których pliki nie zostały przywrócone.
- Komunikat **Destination is full** (Lokalizacja docelowa jest zapełniona) oznacza, że na komputerze nie ma wystarczającej ilości miejsca na dysku, aby zakończyć przywracanie.

Przywracanie folderów

Aby przywrócić z dysku folder oraz jego wszystkie pliki, które mogą należeć do wielu kategorii, w polu wyboru plików do przywrócenia (zobacz rysunek 16) kliknij prawym przyciskiem myszy odpowiedni folder i wybierz polecenie **Select folder in all content categories** (Wybierz folder we wszystkich kategoriach zawartości).

Przywracanie wcześniejszej wersji pliku lub usuniętych plików

W polu wyboru plików do przywrócenia (zobacz rysunek 16) zaznacz pole wyboru **Show Deleted Files** (Pokaż usunięte pliki) i/lub pole wyboru **Show older versions of files** (Pokaż starsze wersje plików). Podczas wybierania zawartości do przywrócenia można teraz wybrać pojedyncze pliki, które zostały zastąpione lub usunięte. Analogicznie przywrócenie całych folderów w tym trybie spowoduje również przywrócenie starszych wersji i usuniętych plików.

Przywracanie całej zawartości

Na ekranie **Select content to retrieve** (Wybór zawartości do przywrócenia, zobacz rys. 15 na str. 26) wybierz opcję **Retrieve all Files** (Przywróć wszystkie pliki), która spowoduje przywrócenie plików ze wszystkich kategorii i skopiowanie ich do pierwotnej lokalizacji lub folderu przywracania zawartości.

5

Blokowanie i odblokowywanie dysku

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- Zabezpieczanie dysku hasłem
- Odblokowywanie dysku
- Zmianie hasła
- Wyłączanie funkcji blokady dysku

Zabezpieczanie dysku hasłem

Dysk należy zabezpieczyć hasłem, aby uniemożliwić osobom postronnym uzyskiwanie dostępu do dysku i przechowywanych na nim plików.

OSTROŻNIE! Program WD SmartWare umożliwia elektroniczne blokowanie i odblokowywanie dysku przy użyciu hasła. W przypadku zapomnienia hasła nie będzie możliwe uzyskanie dostępu do danych na dysku ani zapisywanie na tym dysku nowych danych. W celu ponownego użycia dysku będzie konieczne wykasowanie jego zawartości.

Okno dialogowe Set Security (Ustawianie zabezpieczeń), służące do zarządzania hasłem, można otworzyć podczas wstępnego procesu konfiguracji. Okno to jest także dostępne na karcie **Settings** (Ustawienia) programu WD SmartWare, na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku). To okno dialogowe udostępnia następujące funkcje:

- tworzenie hasła,
- zmienianie hasła,
- wyłączanie używanie hasła.

Aby użyć hasła w celu uniemożliwienia innym osobom uzyskania dostępu do plików na dysku:

1. Kliknij kartę **Settings** (Ustawienia), aby wyświetlić ekran Settings (Ustawienia; zobacz rys. 11 na str. 22) ekran zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rysunek 17) programu WD SmartWare.
2. Jeśli został otwarty ekran Settings (Ustawienia) programu WD SmartWare, kliknij przycisk **Set Up Drive** (Konfiguruj dysk), aby wyświetlić ekran Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rysunek 17) programu WD SmartWare.



Ekran Drive Settings (Ustawienia dysku)
programu WD SmartWare



Ekran zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku)

rysunek 17. Ekran Drive Settings (Ustawienia dysku)

3. Na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku) kliknij opcję **Security** (Zabezpieczenia), aby wyświetlić okno dialogowe Set Security (Ustawianie zabezpieczeń):

4. Wpisz hasło w polu **Choose a password** (Wybierz hasło).
5. Ponownie wpisz hasło w polu **Verify password** (Potwierdź hasło).
6. W polu **Password hint** (Podpowiedź do hasła) wpisz podpowiedź, która ułatwi przypomnienie sobie hasła.
7. Przeczytaj ostrzeżenie dotyczące możliwości utraty danych w przypadku zapomnienia hasła.
8. Zaznacz pole wyboru **I understand** (Rozumiem), aby zaakceptować ryzyko.
9. Kliknij przycisk **Save Security Settings** (Zapisz ustawienia zabezpieczeń), aby zapisać hasło i włączyć ochronę dysku hasłem.

OSTROŻNIE! Po utworzeniu hasła dysk pozostanie **odblokowany** do końca bieżącej sesji roboczej. Następnie program WD SmartWare wykona następujące czynności:

- Zablokuje dysk przy wyłączeniu komputera, odłączeniu dysku lub przełączeniu komputera do trybu wstrzymania.
- Będzie wymagać wpisania hasła w celu odblokowania dysku po ponownym uruchomieniu komputera lub podłączeniu dysku.

Odblokowywanie dysku

Jeśli utworzono hasło w celu uniemożliwienia osobom postronnym dostępu do plików na dysku, w każdej z poniższych sytuacji będzie konieczne odblokowanie dysku przez wpisanie hasła:

- po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu komputera,
- po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku do komputera,
- po wyprowadzeniu komputera z trybu uśpienia.

Będzie to konieczne, nawet jeśli program WD SmartWare nie jest zainstalowany na komputerze.

Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD SmartWare

Po każdym wyłączeniu i ponownym uruchomieniu komputera lub po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku program WD SmartWare wyświetli komunikat **Drive is locked** (Dysk jest zablokowany) zamiast wskaźnika zawartości dysku My Book:



Aby odblokować dysk za pomocą programu WD SmartWare:

1. Po wyświetleniu monitu kliknij obraz dysku My Book powyżej komunikatu **Drive is locked** (Dysk jest zablokowany), aby otworzyć ekran odblokowywania dysku programu WD SmartWare:



2. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
3. Kliknij przycisk **Unlock** (Odblokuj), aby odblokować dysk i uaktywnić program WD SmartWare.

Odblokowywanie dysku bez użycia programu WD SmartWare

W przypadku podłączenia zabezpieczonego hasłem dysku do komputera, na którym nie ma zainstalowanego programu WD SmartWare, można odblokować dysk za pomocą narzędzia Drive Unlock programu WD SmartWare. Narzędzie Drive Unlock programu WD SmartWare znajduje się na „wirtualnym” dysku CD (VCD) wyświetlanym w oknie My Computer (Mój komputer) w Eksploratorze Windows, jeśli dysk jest chroniony hasłem.

Aby odblokować dysk bez zainstalowanego programu WD SmartWare:

1. Uruchom narzędzie Drive Unlock programu WD SmartWare, używając jednego z następujących sposobów:
 - W dowolnym menedżerze plików otwórz wirtualny dysk CD WD Unlocker i kliknij dwukrotnie plik Unlock.exe
 - Kliknij kolejno pozycje **Start > My Computer** (Mój komputer), a następnie kliknij dwukrotnie ikonę wirtualnego dysku CD WD Unlocker w obszarze Devices with Removable Storage (Urządzenia z wymiennymi nośnikami pamięci)

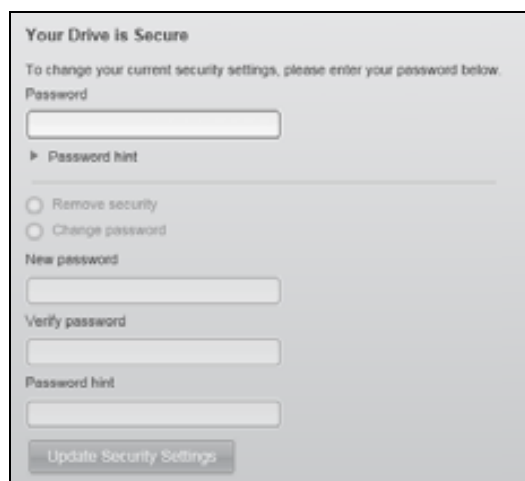


2. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło) i kliknij przycisk **Unlock** (Odblokuj), aby odblokować dysk.
3. Po wyświetleniu monitu **Your drive is now unlocked** (Dysk został odblokowany) kliknij przycisk **Exit** (Zakończ), aby zamknąć ekran narzędzia WD SmartWare Drive Unlock.

Zmianie hasła

Aby zmienić hasło:

1. Kliknij przycisk **Security** (Zabezpieczenia) na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare lub na ekranie zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29), aby wyświetlić okno dialogowe Your Drive is Secure (Twój dysk jest bezpieczny):



2. Wpisz bieżące hasło w polu **Password** (Hasło).
3. Zaznacz opcję **Change password** (Zmień hasło).
4. Wpisz nowe hasło w polu **New password** (Nowe hasło).

5. Wpisz ponownie nowe hasło w polu **Verify password** (Potwierdź hasło).
6. W polu **New password hint** (Podpowiedź do nowego hasła) wpisz podpowiedź, która pozwoli przypomnieć sobie nowe hasło.
7. Kliknij przycisk **Update Security Settings** (Aktualizuj ustawienia zabezpieczeń), aby zmienić hasło.

Wyłączanie funkcji blokady dysku

Aby usunąć zabezpieczenie dysku hasłem:

1. Kliknij przycisk **Security** (Zabezpieczenia) na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare lub na ekranie zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku; rys. 17 na str. 29), aby wyświetlić okno dialogowe Your Drive is Secure (Twój dysk jest bezpieczny):

2. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
3. Zaznacz opcję **Remove security** (Usuń zabezpieczenia).
4. Kliknij przycisk **Update Security Settings** (Aktualizuj ustawienia zabezpieczeń), aby usunąć zabezpieczenie hasłem i ponownie wyświetlić okno dialogowe Set Security (Ustawianie zabezpieczeń).

Zarządzanie dyskiem i dostosowywanie go

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

- [Ikona WD SmartWare](#)
- [Uruchamianie programu WD SmartWare](#)
- [Sprawdzanie stanu dysku](#)
- [Monitorowanie ikony alertów](#)
- [Bezpieczne odłączanie dysku](#)
- [Dostosowywanie ustawień programu](#)
- [Dostosowywanie ustawień dysku](#)
- [Odinstalowywanie programu WD SmartWare](#)
- [Przywracanie programu WD SmartWare i obrazu dysku](#)

Ikona WD SmartWare

Po zainstalowaniu programu WD SmartWare ikona WD SmartWare zostanie wyświetlona na pasku narzędzi systemu Windows:




Kliknięcie tej ikony udostępnia następujące funkcje:

- uruchamianie programu WD SmartWare,
- sprawdzanie stanu dysku,
- monitorowanie ikony alertów,
- bezpieczne odłączanie dysku.

W poniższych sekcjach przedstawiono sposób używania tej ikony oraz inne metody wykonywania tych zadań.

Uruchamianie programu WD SmartWare

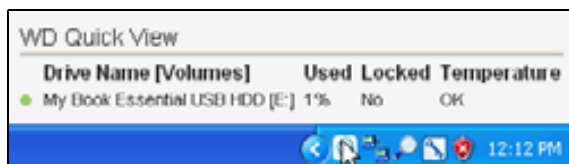
Jeśli program WD SmartWare nie uruchomi się automatycznie, można go uruchomić, wykonując następujące czynności:

- Kliknij kolejno polecenia **Start > (All) Programs** (Programy lub Wszystkie programy) > **WD SmartWare > WD SmartWare**
- Kliknij dwukrotnie ikonę WD SmartWare  na pasku zadań.

Uwaga: Można także kliknąć ikonę WD SmartWare na pasku zadań prawym lub lewym przyciskiem myszy i wybrać polecenie **WD SmartWare**.

Sprawdzanie stanu dysku

Należy umieścić kursor myszy nad ikoną WD SmartWare na pasku zadań w celu wyświetlenia zajętego miejsca na dysku, temperatury dysku oraz informacji o zablokowaniu dysku:



Monitorowanie ikony alertów

Miganie ikony WD SmartWare na pasku zadań sygnalizuje stan dysku:

Jeśli ikona WD SmartWare miga . . .	Stan dysku może przedstawiać się następująco . . .
W kolorach zielonym i białym	Dysk jest zablokowany albo program WD SmartWare nie rozpoznaje formatu dysku (system plików nieobsługiwany w systemie Windows).
W kolorach czerwonym i białym	Dysk jest przegrzany. Wyłącz dysk i poczekaj 60 minut, aż się ochłodzi. Włącz ponownie dysk. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z pomocą techniczną firmy WD.

Bezpieczne odłączanie dysku

OSTROŻNIE! Aby zapobiec utracie danych, zamknij wszystkie aktywne okna i aplikacje przed wyłączeniem lub odłączeniem dysku.

Dysk można bezpiecznie odłączyć od komputera na dwa sposoby:

- Za pomocą ikony WD SmartWare na pasku zadań
- Za pomocą przycisku zasilania dysku

Za pomocą ikony WD SmartWare

Aby bezpiecznie odłączyć dysk za pomocą ikony WD SmartWare:

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę WD SmartWare na pasku zadań, a następnie kliknij polecenie **Safely remove My Book Essential USB HDD** (Usuń bezpiecznie dysk twardy USB My Book Essential):



Możesz usłyszeć, jak dysk się wyłącza.

2. Przed odłączeniem dysku od systemu poczekaj, aż wskaźnik diodowy zasilania/aktywności zgaśnie.

Za pomocą przycisku zasilania dysku

Aby bezpiecznie odłączyć dysk za pomocą przycisku zasilania dysku:

1. Naciśnij przycisk zasilania z tyłu dysku My Book.
Możesz usłyszeć, jak dysk się wyłącza.
2. Przed odłączeniem dysku od systemu poczekaj, aż wskaźnik diodowy zasilania/aktywności zgaśnie.

Dostosowywanie ustawień programu

Program WD SmartWare umożliwia proste i szybkie dostosowanie ustawień w celu uzyskania optymalnej wydajności dysku. Dostępne są następujące opcje:

- określanie liczby wersji kopii zapasowych, które mają być przechowywane dla każdego pliku;
- wstrzymanie tworzenia kopii zapasowej do czasu, kiedy komputer będzie bezczynny;
- określanie specjalnego folderu na komputerze, w którym będą zapisywane pliki przywrócone z dysku;
- automatyczne sprawdzanie, czy są dostępne aktualizacje programu WD SmartWare.

Aby dostosować ustawienia programu WD SmartWare w celu uzyskania optymalnej wydajności dysku, na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz rys. 12 na str. 22) należy wykonać następujące czynności:

Zadanie . . .	Kliknij . . .	Zobacz . . .
Zmianianie liczby wersji kopii zapasowych, które mają być przechowywane dla każdego pliku	File History (Historia plików)	„Określanie liczby wersji kopii zapasowych” na str. 23.
Włączanie tworzenia kopii zapasowych lub wstrzymanie ich do czasu, kiedy komputer będzie bezczynny	Backup Speed (Szybkość tworzenia kopii zapasowych)	„Wstrzymywanie tworzenia kopii zapasowej do czasu bezczynności komputera” na str. 23.
Określanie ścieżki do innego folderu przywracania	Retrieve Folder (Folder przywracania)	„Określanie innego folderu przywracania” na str. 36.
Zmianianie ustawienia automatycznego sprawdzania dostępności aktualizacji po każdym podłączeniu dysku My Book do komputera	Preferences (Preferencje)	„Ustawianie opcji preferencji” na str. 37.

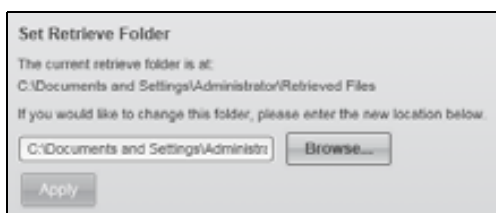
Określanie innego folderu przywracania

Po rozpoczęciu przywracania można wybrać, w której z następujących lokalizacji mają być zapisywane przywracane pliki:

- w pierwotnej lokalizacji na komputerze,
- w folderze Retrieved Content (Przywrócona zawartość).

Domyślnie program WD SmartWare tworzy podfolder Retrieved Content (Przywrócona zawartość) w folderze Moje dokumenty i zapisuje w nim przywrócone pliki. Aby określić inny folder:

1. Utwórz nowy folder lub wybierz istniejący folder, który ma być używany.
2. Na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz rys. 12 na str. 22) kliknij opcję **Retrieve Folder** (Folder przywracania), aby wyświetlić okno dialogowe Set Retrieve Folder (Ustawianie folderu przywracania):



3. Kliknij przycisk **Browse** (Przeglądaj) i wybierz nowy folder przywracania.
4. Kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj), aby zapisać i zastosować nowy folder przywracania.

Ustawianie opcji preferencji

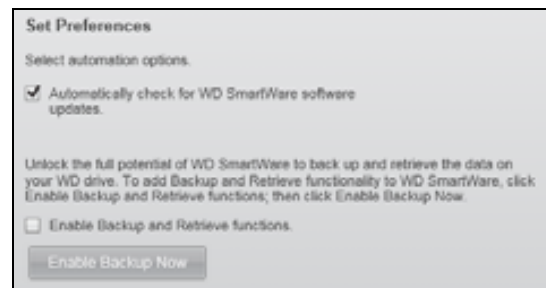
Kiedy ta opcja jest włączona, po każdym podłączeniu dysku My Book do komputera będzie sprawdzana dostępność aktualizacji oprogramowania. Gwarantuje to, że zawsze będzie używana najnowsza wersja oprogramowania.

Aby włączyć lub wyłączyć opcje preferencji:

1. Na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania; zobacz rys. 12 na str. 22) lub ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29) zarządzania dyskiem kliknij przycisk **Preferences** (Preferencje), aby wyświetlić okno dialogowe Set Preferences (Ustawianie preferencji):



Okno dialogowe Set Preferences
 (Ustawianie preferencji) programu
 WD SmartWare



Okno dialogowe Set Preferences
 (Ustawianie preferencji) zarządzania dyskiem

2. Zaznacz lub wyczyść pole wyboru **Automatically check for WD SmartWare software updates** (Automatycznie sprawdzaj dostępność aktualizacji programu WD SmartWare) w celu włączenia lub wyłączenia opcji Preferences (Preferencje).

Uwaga: Zobacz „Włączanie funkcji tworzenia i przywracania kopii zapasowych” na str. 42, aby uzyskać informacje na temat pola wyboru **Enable Backup and Retrieve functions** (Włącz funkcje tworzenia i przywracania kopii zapasowych), wyświetlanego w oknie dialogowym Set Preferences (Ustaw preferencje).

Dostosowywanie ustawień dysku

Program WD SmartWare umożliwia proste i szybkie dostosowanie ustawień dysku w celu uzyskania optymalnej wydajności:

- Security (Zabezpieczenia) — tworzenie, modyfikowanie i wyłączanie haseł, które uniemożliwiają innym osobom uzyskanie dostępu do plików na dysku.
- Registration (Rejestracja) — zarejestrowanie dysku umożliwia uzyskanie bezpłatnej pomocy technicznej w okresie gwarancyjnym, a także zapewnia dostęp do aktualizacji oprogramowania, ulepszeń produktu i informacji o rabatach cenowych.
- Diagnostics (Diagnostyka) — wykonywanie diagnostyki i kontroli stanu dysku w celu sprawdzenia, czy działa prawidłowo.
- Sleep Timer (Zegar uśpienia) — wyłączanie dysku w przypadku dłuższych okresów braku aktywności w celu oszczędzania energii i wydłużenia żywotności dysku.
- Drive Erase (Kasowanie dysku) — kasowanie całej zawartości dysku, łącznie z ewentualnym hasłem.

- Preferences (Preferencje) — sprawdzanie dostępności aktualizacji oprogramowania oraz, jeśli wybrano opcję **Install Drive Settings** (Zainstaluj ustawienia dysku) na ekranie **What would you like to do?** (Co chcesz zrobić?), włączenie funkcji tworzenia kopii zapasowych i przywracania plików.

Aby dostosować ustawienia dysku w celu uzyskania jak najwyższej wydajności, na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku) programu WD SmartWare lub na ekranie zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29) wykonaj następujące czynności:

Zadanie . . .	Kliknij . . .	Zobacz . . .
Używanie hasła w celu uniemożliwienia innym osobom uzyskania dostępu do plików na dysku	Security (Zabezpieczenia)	„Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 29.
Zmienianie hasła	Security (Zabezpieczenia)	„Zmienianie hasła” na str. 32.
Wyłączanie zabezpieczenia dysku hasłem	Security (Zabezpieczenia)	„Wyłączanie funkcji blokady dysku” na str. 33.
Zarejestrowanie dysku w celu uzyskania bezpłatnej pomocy technicznej w okresie gwarancyjnym oraz informacji o najnowszych produktach firmy WD	Registration (Rejestracja)	„Rejestracja dysku” na str. 39.
Wykonywanie testów diagnostycznych i kontrolowanie stanu dysku	Diagnostics (Diagnostyka)	„Sprawdzanie kondycji dysku” na str. 44.
Określanie czasu braku aktywności, po jakim dysk ma być wyłączany	Sleep Timer (Zegar uśpienia)	„Ustawianie zegara uśpienia dysku” na str. 39.
Wykasowanie zawartości dysku w celu odzyskania wolnego miejsca i utworzenia nowego zestawu kopii zapasowych	Drive Erase (Kasowanie dysku)	„Kasowanie dysku” na str. 40.
Zmienianie ustawienia automatycznego sprawdzania dostępności aktualizacji po każdym podłączeniu dysku WD SmartWare do komputera	Preferences (Preferencje) (Opcja dostępna na ekranie Software Settings (Ustawienia oprogramowania) lub ekranie zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku))	„Ustawianie opcji preferencji” na str. 37.
Włączanie funkcji tworzenia i przywracania kopii zapasowych	Preferences (Preferencje) (Opcja dostępna tylko na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku) służącym do zarządzania dyskiem)	„Włączanie funkcji tworzenia i przywracania kopii zapasowych” na str. 42.

Rejestracja dysku

Dysk można zarejestrować za pomocą programu WD SmartWare, jeśli jest dostępne połączenie z Internetem. Aby zarejestrować dysk w celu uzyskania bezpłatnej pomocy technicznej w okresie gwarancyjnym oraz informacji o najnowszych produktach firmy WD:

1. Upewnij się, że komputer jest podłączony do Internetu.
2. Na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29) kliknij opcję **Registration** (Rejestracja), aby wyświetlić okno dialogowe Register Drive (Rejestracja dysku):

3. Wpisz swoje imię w polu **First name** (Imię).
4. Wpisz swoje nazwisko w polu **Last name** (Nazwisko).
5. Wpisz swój adres e-mail w polu **E-mail address** (Adres e-mail).
6. Wybierz język w polu **Preferred language** (Preferowany język).
7. Zaznacz lub wyczyść pole wyboru **Yes, I want to receive communication...** (Tak, chcę otrzymywać korespondencję...), aby określić, czy chcesz otrzymywać powiadomienia e-mail dotyczące aktualizacji oprogramowania, ulepszeń produktu i rabatów cenowych.
8. Kliknij przycisk **Register Drive** (Zarejestruj dysk), aby zarejestrować dysk.

Ustawianie zegara uśpienia dysku

Zegar uśpienia dysku wyłącza zasilanie dysku po upływie określonego czasu braku aktywności w celu oszczędzania energii i wydłużenia żywotności dysku.

Aby określić czas braku aktywności dla zegara uśpienia:

1. Na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29) kliknij opcję **Sleep Timer** (Zegar uśpienia), aby wyświetlić okno dialogowe Set Sleep Timer (Ustawianie zegara uśpienia):

2. W polu **Turn off Drive** (Wyłącz dysk) wybierz czas braku aktywności, po upływie którego dysk ma być wyłączany.
3. Kliknij przycisk **Set Timer** (Ustaw zegar), aby zapisać i zastosować ustawienie zegara uśpienia.

Kasowanie dysku

OSTROŻNIE! Wykasowanie zawartości dysku spowoduje trwałe usunięcie wszystkich danych z dysku. Przed wykasowaniem zawartości dysku należy zawsze się upewnić, że dane przechowywane na dysku nie są już potrzebne.

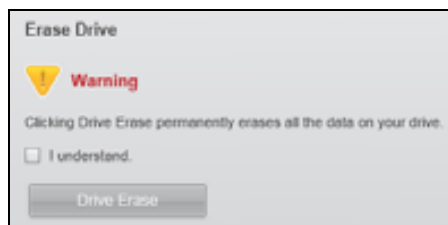
Uwaga: Wykasowanie zawartości dysku spowoduje również usunięcie programu WD SmartWare oraz wszystkich plików obsługi, narzędzi, pomocy online i podręcznika użytkownika. Wymienione elementy można pobrać w celu przywrócenia oryginalnej konfiguracji dysku My Book po wykasowaniu jego zawartości.

Program WD SmartWare udostępnia dwie metody kasowania zawartości dysku, stosowane w zależności od tego, czy dysk My Book jest zablokowany:

JĘŚLI dysk jest . . .	A użytkownik . . .	Zobacz . . .
Niezablokowany	Chce wykasować zawartość dysku	„Używanie funkcji kasowania zawartości dysku” w następnej sekcji.
Zablokowany	Jest <i>zmuszony</i> do wykasowania zawartości dysku z powodu utraty lub zapomnienia hasła	„Korzystanie z narzędzia Drive Unlock” na str. 41.

Używanie funkcji kasowania zawartości dysku. Aby wykasować zawartość niezablokowanego dysku My Book:

1. Na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29) kliknij pozycję **Drive Erase** (Kasowanie dysku), aby wyświetlić okno dialogowe Erase Drive (Kasowanie dysku):



2. Przeczytaj ostrzeżenie dotyczące utraty danych w przypadku wykasowania zawartości dysku.
3. Zaznacz pole wyboru **I understand** (Rozumiem), aby zaakceptować ryzyko.
4. Kliknij przycisk **Drive Erase** (Kasowanie dysku), aby wykasować zawartość dysku.

Po ukończeniu operacji kasowania zawartości dysku przejdź do witryny pod adresem support.wdc.com i wyświetl artykuł z numerem 5419 w bazie wiedzy, aby uzyskać informacje dotyczące pobierania i przywracania programu WD SmartWare i obrazu dysku na dysku My Book.

Uwaga: Wykasowanie zawartości dysku spowoduje również usunięcie hasła. Aby nadal chronić dysk przy użyciu hasła, należy je odtworzyć po przywróceniu programu WD SmartWare i obrazu dysku (zobacz „Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 29).

Korzystanie z narzędzia Drive Unlock. Aby wykasować zawartość zablokowanego dysku My Book w przypadku zapomnienia lub utraty hasła:

1. Jeśli nie zostanie wyświetlony monit o podanie hasła, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Kliknij obraz dysku My Book powyżej komunikatu **Drive is locked** (Dysk jest zablokowany) na ekranie Home (Główny), aby wyświetlić ekran narzędzia do odblokowywania dysku programu WD SmartWare:



• Wykonaj jedną z następujących czynności, aby uruchomić narzędzie Drive Unlock programu WD SmartWare:

- Przy użyciu narzędzia zarządzania plikami na komputerze uruchom wirtualny dysk CD WD Unlock i kliknij dwukrotnie plik Unlock.exe
- Kliknij kolejno pozycje **Start > My Computer** (Mój komputer), wyświetl zawartość wirtualnego dysku CD w obszarze Devices with Removable Storage (Urządzenia z wymiennymi nośnikami pamięci), a następnie kliknij dwukrotnie plik Unlock.exe



2. Możesz dokonać pięciokrotnej próby odblokowania dysku:

- a. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
- b. Kliknij przycisk **Unlock** (Odblokuj).

3. Po wykonaniu piątej nieudanej próby wprowadzenia hasła zostanie wyświetlony komunikat **Too Many Password Attempts** (Zbyt wiele prób wprowadzenia hasła):



4. Przeczytaj ostrzeżenie dotyczące utraty danych w przypadku wykasowania zawartości dysku.
5. Zaznacz pole wyboru **I understand** (Rozumiem), aby zaakceptować ryzyko.
6. Kliknij przycisk **Format** (Formatuj), aby skasować zawartość dysku.

Po ukończeniu operacji kasowania zawartości dysku przejdź do witryny pod adresem supportwdc.com i wyświetl artykuł z numerem 5419 w bazie wiedzy, aby uzyskać informacje dotyczące pobierania i przywracania programu WD SmartWare i obrazu dysku na dysku My Book.

Uwaga: Wykasowanie zawartości dysku spowoduje również usunięcie hasła. Aby nadal chronić dysk przy użyciu hasła, należy je odtworzyć po przywróceniu programu WD SmartWare i obrazu dysku (zobacz „Zabezpieczanie dysku hasłem” na str. 29).

Włączanie funkcji tworzenia i przywracania kopii zapasowych

Jeśli po wyświetleniu monitu **What would you like to do?** (Co chcesz zrobić?) na ekranie powitalnym programu WD SmartWare wybrano opcję **Install Drive Settings** (Zainstaluj ustawienia dysku), funkcje tworzenia i przywracania kopii zapasowych będą wyłączone. Aby je włączyć, wykonaj następujące czynności:

1. Na ekranie zarządzania Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29) kliknij przycisk **Preferences** (Preferencje), aby wyświetlić okno dialogowe Set Preferences (Ustawianie preferencji):



2. Zaznacz pole wyboru **Enable Backup and Retrieve functions** (Włącz funkcje tworzenia i przywracania kopii zapasowych).
3. Kliknięcie przycisku **Enable Backup Now** (Włącz teraz kopię zapasową) spowoduje:
 - Dodanie kart **Backup** (Kopia zapasowa) i **Retrieve** (Przywracanie) na ekranie Home (Głównym).
 - Dodanie opcji **Set Up Software** (Konfiguruj oprogramowanie) i **Set Up Drive** (Konfiguruj dysk) na ekranie Settings (Ustawienia).
 - Usunięcie opcji **Preferences** (Preferencje) z ekranu Drive Settings (Ustawienia dysku).

Odinstalowywanie programu WD SmartWare

Ważne: Program można łatwo odinstalować. Jednak po ponownym zainstalowaniu programu będzie konieczne ręczne uruchomienie zadania kopii zapasowej, ponieważ odinstalowanie spowoduje usunięcie wszystkich istniejących konfiguracji zadań tworzenia kopii zapasowych (zobacz „Tworzenie kopii zapasowej plików na komputerze” na str. 17).

Aby odinstalować program WD SmartWare z komputera, użyj funkcji Dodaj lub usuń programy.

Odinstalowywanie w systemie Windows XP

1. Kliknij kolejno polecenia **Start > Control Panel** (Panel sterowania).
2. Kliknij dwukrotnie ikonę **Add or Remove Programs** (Dodaj lub usuń programy).
3. Wybierz pozycję **WD SmartWare** i kliknij przycisk **Remove** (Usuń).
4. Kliknij przycisk **Yes** (Tak) po wyświetleniu monitu **Are you sure...** (Czy na pewno?).

Odinstalowywanie w systemie Windows Vista lub Windows 7

1. Kliknij kolejno polecenia **Start > Control Panel** (Panel sterowania).
2. Kliknij dwukrotnie ikonę **Programs and Features** (Programy i funkcje).
3. Kliknij pozycję **WD SmartWare** lub ikonę oprogramowania WD SmartWare, a następnie kliknij opcję **Uninstall/Change** (Odinstaluj/Zmień) u góry ekranu.
4. Kliknij przycisk **Yes** (Tak) po wyświetleniu monitu **Do you wish to proceed...** (Czy chcesz kontynuować?).

Przywracanie programu WD SmartWare i obrazu dysku

Oprócz usunięcia wszystkich danych z dysku My Book wykasowanie zawartości lub ponowne sformatowanie dysku spowoduje również usunięcie programu WD SmartWare oraz wszystkich plików obsługi, narzędzi, pomocy online i podręcznika użytkownika.

W przypadku wystąpienia konieczności usunięcia i ponownego zainstalowania programu WD SmartWare na komputerze lub przeniesienia dysku do innego komputera i zainstalowania oprogramowania na tej maszynie należy przywrócić program WD SmartWare i obraz dysku na dysku My Book. Informacje dotyczące wykonywania tych czynności po wykasowaniu zawartości lub ponownym sformatowaniu dysku można znaleźć w artykule z numerem 5419 w bazie wiedzy, pod adresem support.wdc.com.

Sprawdzanie kondycji dysku

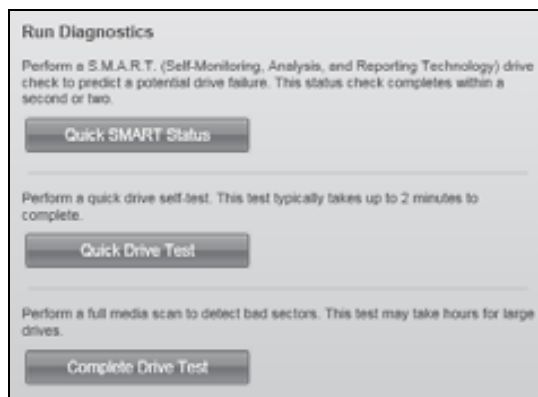
Pliki znajdujące się na dysku My Book są bardzo ważne dla użytkownika. Program WD SmartWare zawiera kilka wbudowanych narzędzi diagnostycznych, które pozwalają sprawdzić, czy dysk działa prawidłowo. W przypadku podejrzenia, że dysk nie działa poprawnie, należy wykonać jeden z poniższych testów:

Narzędzie diagnostyczne	Opis
Quick S.M.A.R.T. Status Check (Szybka kontrola stanu S.M.A.R.T.)	S.M.A.R.T. to funkcja przewidywania awarii, która stale monitoruje najważniejsze wewnętrzne atrybuty wydajności dysku. Na przykład wykrycie wzrostu temperatury dysku, hałasu lub błędów odczytu/zapisu może świadczyć o zbliżającej się poważnej awarii dysku. Dzięki takiemu ostrzeżeniu można z wyprzedzeniem podjąć środki zaradcze, takie jak przeniesienie danych na inny dysk, przed wystąpieniem awarii. Wynikiem szybkiej kontroli stanu S.M.A.R.T. jest pozytywna lub negatywna ocena stanu dysku. Kontrola stanu S.M.A.R.T. trwa 1–2 sekundy.
Quick Drive Test (Szybki test dysku)	Dysk My Book zawiera wbudowane narzędzie diagnostyczne Data Lifeguard, które sprawdza, czy dysk jest wolny od błędów. Szybki test dysku sprawdza obecność poważnych problemów, wpływających na wydajność dysku. Wynikiem szybkiego testu dysku jest pozytywna lub negatywna ocena stanu dysku. Szybki autotest diagnostyczny może potrwać kilka minut.
Complete Drive Test (Pełny test dysku)	Najbardziej wszechstronnym narzędziem diagnostycznym jest pełny test dysku. Narzędzie to sprawdza wszystkie sektory dysku pod kątem błędów i w razie konieczności oznacza uszkodzone sektory. Pełny test dysku może potrwać kilka godzin w zależności od ilości i konfiguracji danych zapisanych na dysku.

Diagnostykę dysku i kontrolę stanu należy wykonywać regularnie, przed pojawieniem się jakichkolwiek problemów z dyskiem. Ponieważ testy są bardzo szybkie, uruchomienie szybkiej kontroli stanu S.M.A.R.T. i szybkiego testu dysku zapewnia wysoki poziom pewności odnośnie do sprawności dysku i nie jest uciążliwe. W przypadku wystąpienia błędów podczas tworzenia kopii zapasowych lub przywracania plików należy uruchomić wszystkie trzy narzędzia.

Aby wykonać diagnostykę dysku i skontrolować jego stan:

1. Na ekranie Drive Settings (Ustawienia dysku; zobacz rys. 17 na str. 29) kliknij opcję **Diagnostics** (Diagnostyka), aby wyświetlić okno dialogowe Run Diagnostics (Wykonywanie diagnostyki).



2. Kliknij przycisk, aby uruchomić żądany test:
 - **Quick SMART Status (Szybka kontrola stanu SMART)**
 - **Quick Drive Test (Szybki test dysku)**
 - **Complete Drive Test (Pełny test dysku)**

Używanie dysku z komputerem Mac

Dysk My Book został fabrycznie sformatowany jako pojedyncza partycja NTFS w celu zapewnienia zgodności ze wszystkimi aktualnymi systemami operacyjnymi Windows. Aby używać dysku z komputerem z systemem operacyjnym Mac OS X Leopard lub Snow Leopard bądź z programem Time Machine, należy wcześniej:

- ponownie sformatować dysk w formacie pojedynczej partycji HFS+J,
- przywrócić program WD SmartWare i obraz dysku.

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

[Ponowne formatowanie dysku](#)

[Przywracanie programu WD SmartWare i obrazu dysku](#)

[Podłączanie dysku i rozpoczynanie pracy](#)

[Zwiększanie wydajności przy użyciu narzędzia WD +TURBO](#)

[Instalowanie programu WD SmartWare](#)

[Ekran Home \(Główny\) programu WD SmartWare](#)

[Ikona WD SmartWare](#)

[Uruchamianie programu WD SmartWare](#)

[Sprawdzanie stanu dysku](#)

[Bezpieczne odłączanie dysku](#)

[Odblokowywanie dysku](#)

[Odinstalowywanie programu WD SmartWare](#)

Ponowne formatowanie dysku

OSTROŻNIE! Ponowne sformatowanie dysku spowoduje wykasowanie całej jego zawartości. Jeśli na dysku znajdują się pliki, należy pamiętać o wykonaniu ich kopii zapasowej przed sformatowaniem dysku.

Informacje o ponownym formatowaniu dysku sformatowanego do pracy z systemem Windows można znaleźć w artykułach o następujących numerach w bazie wiedzy pod adresem support.wdc.com:

- MAC OS X: 287 lub 3323
- System plików FAT32: 1354

Aby uzyskać więcej informacji na temat formatowania dysku, zobacz „Rozwiązywanie problemów” na str. 59.

Przywracanie programu WD SmartWare i obrazu dysku

Po ponownym sformatowaniu dysku My Book pod kątem używania go z komputerem Mac należy przejść do witryny support.wdc.com i wyszukać artykuł z numerem 5419 w bazie wiedzy, zawierający informacje dotyczące pobierania i przywracania programu WD SmartWare w wersji Mac oraz obrazu dysku.

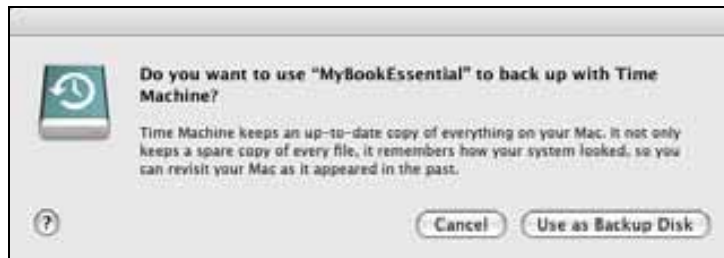
Podłączanie dysku i rozpoczęcie pracy

Po ponownym sformatowaniu dysku My Book pod kątem używania go z komputerem Mac oraz pobraniu i przywróceniu programu WD SmartWare w wersji Mac i obrazu dysku:

1. Włącz komputer Mac.
2. Podłącz dysk My Book do komputera, jak pokazano na rys. 4 na str. 6.
3. Sprawdź, czy ikona My Book zostanie wyświetlona na pulpicie. „MY BOOK” jest nazwą przypisaną do woluminu podczas ponownego formatowania dysku, który ma być używany z komputerem Mac:



4. Po podłączeniu dysku My Book do komputera po raz pierwszy zostanie wyświetlony komunikat, czy dysk ma być używany do tworzenia kopii zapasowych z programem Time Machine:



Program WD SmartWare jest w pełni zgodny z programem Time Machine firmy Apple. Używanie programu Time Machine nie koliduje z używaniem programu WD SmartWare w celu zarejestrowania dysku, zabezpieczenia dysku hasłem i uruchamiania funkcji diagnostycznych.

- a. Jeśli *nie chcesz* używać programu Time Machine do tworzenia kopii zapasowych, kliknij przycisk **Cancel** (Anuluj).
- b. Jeśli *chcesz* używać programu Time Machine do tworzenia kopii zapasowych, kliknij przycisk **Use as Backup Disk** (Użyj jako dysku kopii zapasowych). Ikona dysku My Book zostanie wyświetlona jako:



Dysk My Book został zainstalowany i może już być używany jako urządzenie zewnętrznej pamięci masowej. W celu zwiększenia wydajności dysku i rozszerzenia jego funkcjonalności można zainstalować następujące oprogramowanie dostarczone na dysku:

- narzędzie WD +TURBO (zobacz „Zwiększanie wydajności przy użyciu narzędzia WD +TURBO” w następnej sekcji);
- program WD SmartWare (zobacz „Instalowanie programu WD SmartWare” na str. 49).

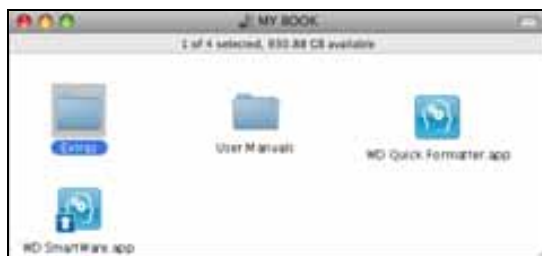
Zwiększanie wydajności przy użyciu narzędzia WD +TURBO

WD +TURBO to narzędzie dostępne na wirtualnym dysku CD My Book, które można zainstalować w celu zwiększenia wydajności dysku używanego z komputerem Mac.

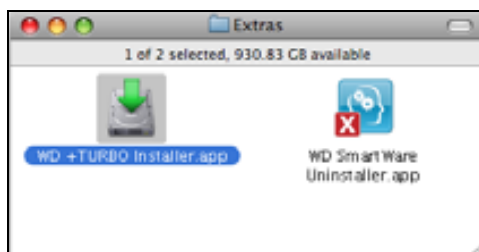
Jeśli zamierzasz zainstalować program WD SmartWare, nie ma potrzeby instalowania programu narzędziowego WD +TURBO ręcznie, ponieważ program WD SmartWare zainstaluje go automatycznie. Jeśli natomiast nie zamierzasz instalować programu WD SmartWare, zainstaluj program WD +TURBO ręcznie, aby zwiększyć wydajność dysku My Book.

Aby zainstalować narzędzie WD +TURBO:

1. Kliknij dwukrotnie ikonę My Book, a następnie kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki) na wyświetlonym ekranie:



2. Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora programu WD +TURBO:

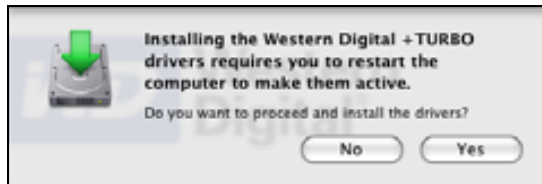


3. Kliknij przycisk **Install** (Zainstaluj) na ekranie instalatora sterownika programu WD +TURBO:



4. Przeczytaj umowę licencyjną, a następnie kliknij przycisk **Accept** (Wyrażam zgodę), aby kontynuować.

5. Zostanie wyświetlony komunikat z informacją, że zainstalowanie sterowników wymaga ponownego uruchomienia komputera w celu ich uaktywnienia:

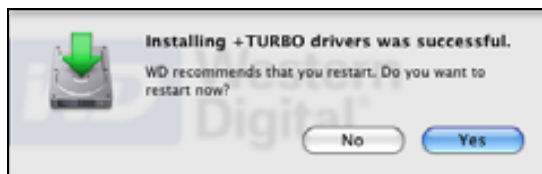


Kliknij przycisk **Yes** (Tak), aby kontynuować.

6. W polu **Password** (Hasło) wpisz hasło używane do uzyskiwania dostępu do komputera, a następnie kliknij przycisk **OK**:



7. Po zakończeniu instalacji i wyświetleniu odpowiedniego monitu kliknij przycisk **Yes** (Tak), aby uruchomić ponownie komputer:



8. Po zakończeniu instalacji komputer uruchomi się ponownie, a ikona My Book będzie wyglądać następująco (gdzie „MY BOOK” będzie nazwą przypisaną do woluminu w trakcie formatowania dysku pod kątem używania z komputerem Mac):

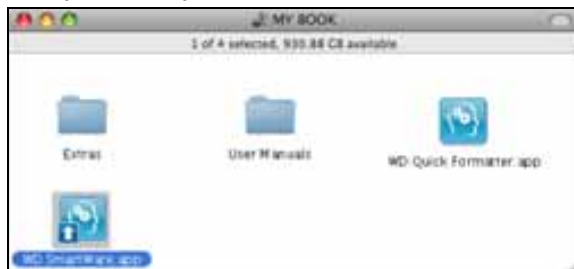


Funkcja zwiększania wydajności dysku My Book została zainstalowana.

Instalowanie programu WD SmartWare

Aby zainstalować program WD SmartWare:

1. Kliknij dwukrotnie ikonę My Book, a następnie kliknij dwukrotnie ikonę WD SmartWare na wyświetlonym ekranie:



2. Zostanie wyświetlony ekran instalatora programu WD SmartWare:



3. Kliknij przycisk **Continue to Install** (Kontynuuj instalację). Instalator wykryje, że program WD SmartWare nie jest zainstalowany:



4. Kliknij przycisk **Install WD SmartWare** (Zainstaluj program WD SmartWare), aby rozpocząć instalację.
5. Przeczytaj umowę licencyjną, a następnie kliknij przycisk **Accept** (Wyrażam zgodę), aby kontynuować.
6. W polu **Password** (Hasło) wpisz hasło używane do uzyskiwania dostępu do komputera, a następnie kliknij przycisk **OK**:



7. Poczekaj na ukończenie instalacji. Może to potrwać kilka minut:



8. Po ukończeniu instalacji zostanie wyświetlony ekran Home (Główny) programu WD SmartWare (zobacz rys. 18 na str. 51).



rysunek 18. Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare

Ekran Home (Główny) programu WD SmartWare

Na ekranie głównym można zmienić dysk za pomocą rozwijanego pola wyboru pod nazwą komputera. Po wybraniu innego dysku program WD SmartWare zidentyfikuje kategorie plików na tym dysku. Następnie należy kliknąć kartę **Backup** (Kopia zapasowa) lub **Retrieve** (Przywracanie), aby utworzyć kopię zapasową lub pobrać pliki do lokalizacji innej niż główny dysk twardego komputera.

Wszystkie pliki w obszarze wskaźnika zawartości dysku twardego komputera, których kopie zapasowe mogą być tworzone, są wyświetlane na niebieskim tle w kategoriach odpowiadających następującym folderom na komputerze:

- **Music (Muzyka)**
- **Movies (Filmy)**
- **Pictures (Obrazy)**
- **Mail (Poczta)**
- **Documents (Dokumenty)**
- **Other (Inne)**

Każda kategoria zawiera wszystkie pliki w odpowiednim folderze. Jedyny wyjątek stanowi kategoria **Other** (Inne), która obejmuje wszystkie pliki we wszystkich pozostałych folderach na komputerze.

Uwaga:

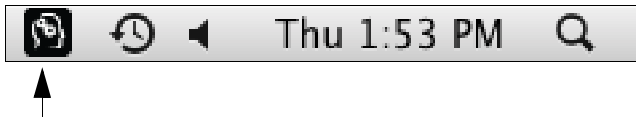
- Kategoria **System**, wyświetlana na ciemnoszarym tle, obejmuje wszystkie pliki systemu operacyjnego, których kopie zapasowe nie mogą być tworzone. Nie są tworzone kopie zapasowe plików systemowych, programów i aplikacji, plików roboczych ani *żadnych* plików zapisanych w folderze tymczasowym (Temp).
- Kategoria **Retrieved** (Przywrócone), również wyświetlana na ciemnoszarym tle, zawiera pliki pobrane z wcześniejszej kopii zapasowej. Te pliki są także wyłączone z tworzenia kopii zapasowych.
- Umieszczenie kursora myszy na kategorii spowoduje wyświetlenie liczby plików w danej kategorii.

W obszarze wskaźnika zawartości dysku My Book kategoria **Additional Files** (Dodatkowe pliki) obejmuje wszystkie pliki wyświetlane w części przedstawiającej zajęte miejsce na dysku. Ten obszar nie jest dostępny do tworzenia kopii zapasowych.

Uwaga: Niewielka liczba plików wyświetlanych w kategorii **Additional Files** (Dodatkowe pliki) po pierwszym zainstalowaniu programu WD SmartWare — a przed wykonaniem pierwszej kopii zapasowej — zawiera pliki systemowe i ukryte, które zostały tam umieszczone przez system operacyjny po zainstalowaniu dysku.

Ikona WD SmartWare

Po zainstalowaniu programu WD SmartWare na pasku znajdującym się w prawym górnym rogu ekranu zostanie wyświetlona ikona WD SmartWare:



Kliknięcie tej ikony udostępni następujące funkcje:

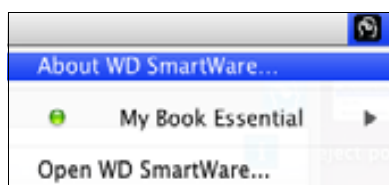
- uruchamianie programu WD SmartWare,
- sprawdzanie stanu dysku,
- bezpieczne odłączenie dysku.

W poniższych sekcjach przedstawiono sposób używania tej ikony oraz inne metody wykonywania tych zadań.

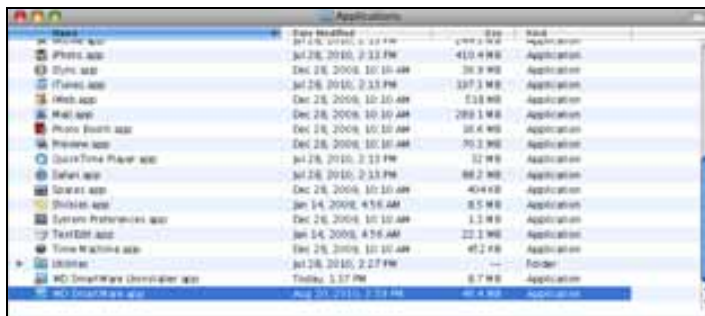
Uruchamianie programu WD SmartWare

Jeśli program WD SmartWare nie uruchomi się automatycznie, można go uruchomić w następujący sposób:

- Kliknij ikonę WD SmartWare i wybierz polecenie **Open WD SmartWare** (Otwórz program WD SmartWare):



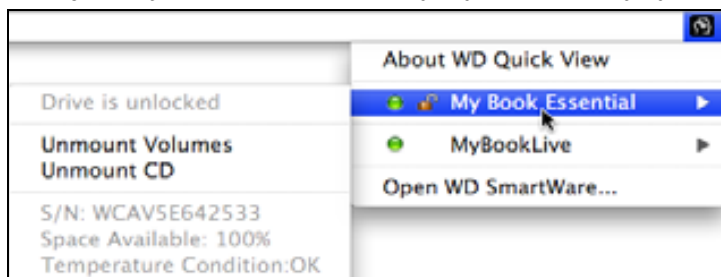
- Kliknij dwukrotnie pozycję WD SmartWare na liście Applications (Aplikacje).



Sprawdzanie stanu dysku

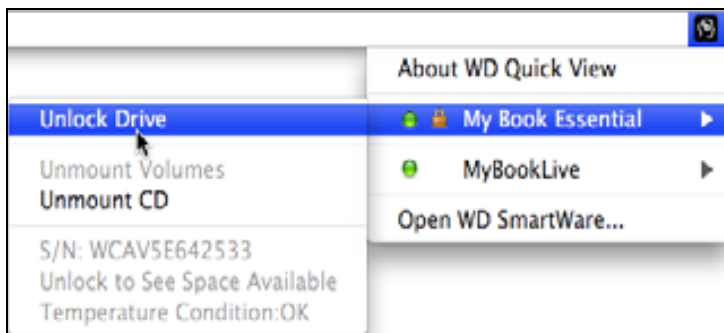
Za pomocą ikony WD SmartWare można sprawdzić, czy dysk jest zablokowany (zaszyfrowany), a także wyświetlić ilość zajętego miejsca, numer seryjny i temperaturę dysku.

1. Kliknij ikonę WD SmartWare, aby wyświetlić listę dysków, i zaznacz dysk My Book:



2. Jeśli dysk jest odblokowany (nie jest zaszyfrowany), w podmenu zostanie wyświetlony numer seryjny dysku, ilość wolnego miejsca oraz temperatura dysku.

Jeśli dysk jest zablokowany:



- a. Kliknij polecenie **Unlock Drive** (Odblokuj dysk) w podmenu, aby otworzyć ekran narzędzia WD SmartWare Drive Unlock:



- b. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
- c. Po wyświetleniu monitu **Your drive is now unlocked** (Dysk został odblokowany) kliknij przycisk **Exit** (Zakończ), aby zamknąć ekran narzędzia WD SmartWare Drive Unlock.
- d. Powtórz krok 1, aby sprawdzić stanu dysku.

Bezpieczne odłączanie dysku

Dysk można bezpiecznie odłączyć na następujące sposoby:

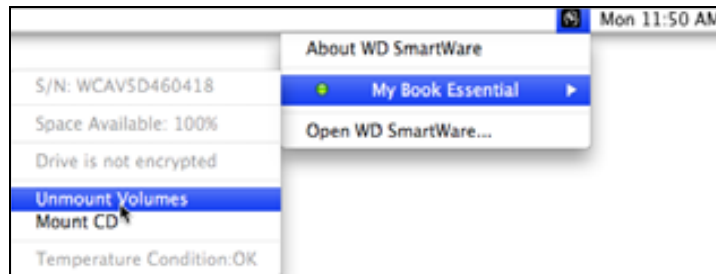
- za pomocą ikony WD SmartWare,
- za pomocą ikony My Book,
- za pomocą przycisku zasilania.

OSTROŻNIE! Aby zapobiec utracie danych, należy zamknąć wszystkie aktywne okna i aplikacje przed wyłączeniem lub odłączeniem dysku.

Za pomocą ikony WD SmartWare

Aby bezpiecznie odłączyć dysk za pomocą ikony WD SmartWare:

1. Kliknij ikonę WD SmartWare, aby wyświetlić listę dysków.
2. Zaznacz dysk My Book, a następnie wybierz z podmenu polecenie **Unmount Volumes** (Odłącz woluminy):



Jeśli dysk zawiera więcej niż jeden wolumin, zostanie wyświetlony monit o wybranie woluminu.

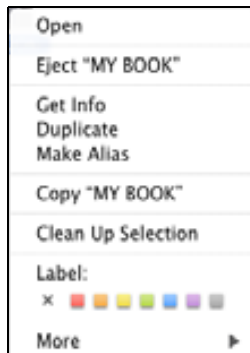
Możesz usłyszeć, jak dysk się wyłącza.

3. Poczekaj na zniknięcie ikony dysku z pulpitu przed odłączeniem dysku od komputera.

Za pomocą ikony My Book

Aby bezpiecznie odłączyć dysk za pomocą ikony My Book:

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę dysku My Book na pulpicie (lub przytrzymaj naciśnięty klawisz Control i kliknij tę ikonę), a następnie kliknij polecenie **Eject "MY BOOK"** (Odłącz „MY BOOK”, gdzie „MY BOOK” jest nazwą, którą przypisano do woluminu w trakcie formatowania dysku do używania z komputerem Mac):



Możesz usłyszeć, jak dysk się wyłącza.

2. Poczekaj na zniknięcie ikony dysku z pulpitu przed odłączeniem dysku od komputera.

Za pomocą przycisku zasilania dysku

Aby bezpiecznie odłączyć dysk za pomocą przycisku zasilania:

1. Naciśnij przycisk zasilania z tyłu dysku My Book.

Możesz usłyszeć, jak dysk się wyłącza.

2. Poczekaj na zniknięcie ikony dysku z pulpitu przed odłączeniem dysku od komputera.

Odblokowywanie dysku

Jeśli utworzono hasło w celu uniemożliwienia osobom postronnym dostępu do plików na dysku, w każdej z poniższych sytuacji będzie konieczne odblokowanie dysku przez wpisanie hasła:

- po wyłączeniu i ponownym uruchomieniu komputera,
- po odłączeniu i ponownym podłączeniu dysku do komputera,
- po wyprowadzeniu komputera z trybu uśpienia.

Będzie to konieczne, nawet jeśli program WD SmartWare nie jest zainstalowany na komputerze.

Odblokowywanie dysku za pomocą programu WD SmartWare

Dysk można odblokowywać za pomocą programu WD SmartWare automatycznie albo ręcznie, w zależności od tego, czy zostanie wyświetlony monit **Please provide your password** (Podaj hasło).

Procedura automatyczna. Po wyświetleniu ekranu narzędzia WD SmartWare Drive Unlock:



Aby odblokować dysk, wykonaj następujące czynności:

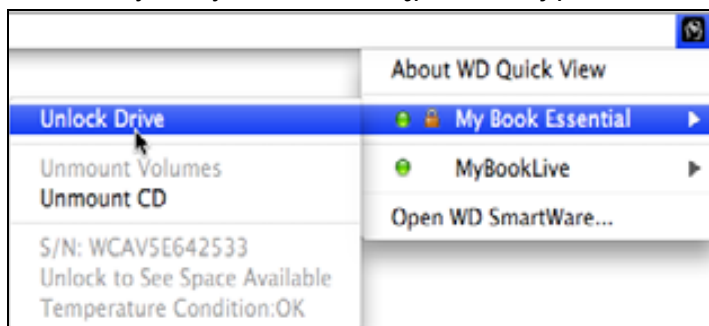
1. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło).
2. Kliknij przycisk **Unlock** (Odblokuj), aby odblokować dysk i uaktywnić program WD SmartWare.

Procedura ręczna. Jeśli komputer jest w trybie uśpienia, ekran odblokowywania może nie zostać wyświetlony po uaktywnieniu komputera. Dysk można odblokować na jeden z dwóch sposobów:

- za pomocą wirtualnego dysku CD WD Unlocker, jak opisano w temacie „Odblokowywanie dysku bez użycia programu WD SmartWare” na str. 57;
- za pomocą ikony WD SmartWare.

Aby odblokować dysk ręcznie za pomocą ikony WD SmartWare:

1. Kliknij ikonę WD SmartWare na pasku w prawym górnym rogu ekranu.
2. Zaznacz dysk My Book, a następnie kliknij polecenie **Unlock Drive** (Odblokuj dysk):



3. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło) i kliknij przycisk **Unlock** (Odblokuj) na ekranie narzędzia Drive Unlock programu WD SmartWare:



4. Po wyświetleniu monitu **Your drive is now unlocked** (Dysk został odblokowany) kliknij przycisk **Exit** (Zamknij), aby zamknąć narzędzie Drive Unlock programu WD SmartWare.

Odblokowywanie dysku bez użycia programu WD SmartWare

W przypadku podłączenia zabezpieczonego hasłem dysku do komputera, na którym nie ma zainstalowanego programu WD SmartWare, można odblokować dysk za pomocą narzędzia Drive Unlock programu WD SmartWare. Program WD SmartWare zawiera narzędzie Drive Unlock, zapisane na „wirtualnym” dysku CD, który jest wyświetlany na pulpicie komputera, kiedy dysk jest chroniony hasłem:



Aby odblokować dysk bez zainstalowanego programu WD SmartWare:

1. Kliknij dwukrotnie ikonę wirtualnego dysku CD WD Unlocker, a następnie kliknij dwukrotnie ikonę narzędzia Drive Unlock na wyświetlonym ekranie:



2. Wpisz hasło w polu **Password** (Hasło) i kliknij przycisk **Unlock** (Odblokuj) na ekranie narzędzia WD SmartWare Drive Unlock:



3. Po wyświetleniu monitu **Your drive is now unlocked** (Dysk został odblokowany) kliknij przycisk **Exit** (Zakończ), aby zamknąć ekran narzędzia WD SmartWare Drive Unlock.

Odinstalowywanie programu WD SmartWare

Ważne: Oprogramowanie można odinstalować w prosty sposób. Jednak po ponownym zainstalowaniu programu będzie konieczne ręczne uruchomienie zadania kopii zapasowej, ponieważ odinstalowanie powoduje usunięcie wszystkich istniejących konfiguracji zadań tworzenia kopii zapasowych (zobacz „Tworzenie kopii zapasowej plików na komputerze” na str. 17).

Aby odinstalować program WD SmartWare, należy wykonać następujące czynności:

1. Kliknij dwukrotnie ikonę My Book na pulpicie lub pozycję WD SmartWare na liście Applications (Aplikacje), a następnie kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki) na wyświetlonym ekranie:



2. Kliknij dwukrotnie ikonę dezinstalatora programu WD SmartWare:



3. Kliknij przycisk **Uninstall** (Odinstaluj) na ekranie dezinstalatora programu WD SmartWare:



Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale przedstawiono następujące tematy:

[Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku](#)
[Najczęściej zadawane pytania](#)

W razie problemów podczas instalacji lub użytkowania produktu należy zapoznać się z sekcją rozwiązywania problemów lub odwiedzić naszą witrynę internetową pomocy technicznej support.wdc.com i wyszukać informacje w bazie wiedzy.

Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku

Zagadnienie	Numer artykułu („Answer ID”)
■ Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku w systemie Windows XP lub Vista	207, 3322
■ Instalowanie, tworzenie partycji i formatowanie dysku w systemie Mac OS X 10.4.11 lub 10.5 i nowszym	287, 3323
■ Zmianianie formatu dysku z systemu plików Mac GPT na system plików NTFS systemu Windows XP	3645
■ Zmianianie formatu dysku z systemu plików Mac GPT na system plików NTFS systemu Windows Vista	3647
■ Pobieranie i ponowne instalowanie oryginalnego oprogramowania dostarczonego z produktem	1425
■ Formatowanie dysku w systemie plików FAT32*	1364
■ Równoczesne używanie dysku na komputerach Mac i PC	291

**Jeśli jest używany system plików FAT32, rozmiar pojedynczego pliku wynosi maksymalnie 4 GB, a maksymalna wielkość partycji w systemie Windows jest ograniczona do 32 GB. Użytkownicy systemu Windows mogą jednak obejść te ograniczenia rozmiaru plików przez sformatowanie dysku w systemie plików NTFS za pomocą narzędzia Zarządzanie dyskami. Więcej informacji zawiera artykuł nr 1287 w witrynie support.wdc.com oraz artykuły nr 314463 i 184006 w witrynie support.microsoft.com. Aby podczas formatowania dysku utworzyć partycje FAT32 o wielkości powyżej 32 GB, należy pobrać narzędzie External USB/FireWire FAT32 Formatting Utility, dostępne w witrynie support.wdc.com/download.*

Najczęściej zadawane pytania

Q: Jak ustalić, czy mój komputer obsługuje interfejs USB 3.0 czy USB 2.0?

A: Zapoznaj się z dokumentacją karty USB lub skontaktuj się z jej producentem.

Uwaga: Jeśli kontroler USB 3.0 lub USB 2.0 jest zintegrowany na płycie głównej komputera, należy zainstalować odpowiedni program obsługi mikroukładu dla płyty głównej. Więcej informacji zawiera instrukcja płyty głównej lub komputera.

Q: Co się stanie, jeśli urządzenie USB 3.0 lub USB 2.0 zostanie podłączone do portu lub koncentratora USB 1.1?

A: Protokół USB 3.0 i USB 2.0 jest zgodny z urządzeniami z wcześniejszą wersją USB 1.1. Po podłączeniu urządzenia do portu lub koncentratora USB 1.1 dane będą wymieniane z urządzeniem USB 3.0 lub USB 2.0 z pełną prędkością interfejsu USB 1.1 (do 12 Mb/s).

Jeśli system jest wyposażony w gniazdo PCI, możesz uzyskać prędkości transmisji Super-Speed USB, instalując kartę rozszerzeń PCI Express. Skontaktuj się z producentem karty, aby otrzymać instrukcje instalacji i dodatkowe informacje.

Q: *Dlaczego szybkość transmisji danych jest niska?*

A: Możliwe, że system pracuje z prędkością USB 1.1 z powodu nieprawidłowej instalacji sterownika karty rozszerzeń USB 3.0 lub USB 2.0 lub braku obsługi protokołu USB 3.0 lub USB 2.0.

Uwaga: Jeśli do urządzenia firmy WD zostanie podłączony dodatkowy dysk zewnętrzny WD, przepustowość USB będzie współużytkowana, co może wpływać na wydajność.

Q: *Dlaczego dysk się nie włącza?*

A: Sprawdź, czy dysk jest podłączony do źródła zasilania. W przypadku komputerów z ograniczonym zasilaniem magistrali może być wymagany specjalny kabel. Klienci ze Stanów Zjednoczonych mogą uzyskać dalsze informacje w naszej witrynie internetowej pod adresem store.westerndigital.com. Klientów z innych krajów zapraszamy do skontaktowania się z najbliższą placówką pomocy technicznej firmy WD.

Q: *Dlaczego dysk nie jest wykrywany w oknie My Computer (Mój komputer) ani na pulpicie komputera?*

A: Jeśli w systemie znajduje się karta rozszerzeń PCI USB 3.0 lub USB 2.0, pamiętaj, aby zainstalować sterowniki przed podłączeniem zewnętrznego dysku twardego USB 3.0 firmy WD. Dysk nie będzie wykrywany prawidłowo, dopóki nie zostaną zainstalowane sterowniki koncentratora USB 3.0 lub USB 2.0 i kontrolera głównego. Skontaktuj się z producentem karty rozszerzeń, aby otrzymać instrukcje instalacji.

Q: *Dlaczego komputer nie uruchamia się po podłączeniu dysku USB do komputera przed jego uruchomieniem?*

A: W zależności od konfiguracji systemu, komputer może podejmować próbę uruchomienia z przenośnego dysku USB firmy WD. Aby dowiedzieć się, jak wyłączyć tę funkcję, zapoznaj się z dokumentacją ustawień systemu BIOS płyty głównej albo przejdź do witryny support.wdc.com i wyszukaj artykuł nr 1201 w bazie wiedzy. W celu uzyskania dodatkowych informacji o uruchamianiu komputera z dysku zewnętrznego można zapoznać się z dokumentacją systemu lub skontaktować z jego producentem.

A

Instalowanie sterownika SES

W tym dodatku przedstawiono następujące tematy:

- [Instalowanie w systemie Windows XP](#)
- [Instalowanie w systemie Windows Vista](#)
- [Instalowanie w systemie Windows 7](#)

Jeśli na komputerze z systemem Windows nie zainstalowano programu WD SmartWare, należy zainstalować sterownik SES, aby uniknąć wyświetlania okna kreatora znajdowania nowego sprzętu po każdym podłączeniu dysku My Book do komputera.

Uwaga: Sterownik SES jest instalowany automatycznie razem z programem WD SmartWare oraz w przypadku kliknięcia opcji **Do Not Install** (Nie instaluj) na ekranie powitalnym programu WD SmartWare (zobacz „Rozpoczynanie pracy bez programu WD SmartWare” na str. 16).

Instalowanie w systemie Windows XP

Po fizycznym podłączeniu dysku w sposób pokazany na rys. 4 na str. 6 zostanie wyświetlony kreator znajdowania nowego sprzętu.

Uwaga: Jeśli funkcja Autoodtwarzanie jest włączona, wraz z ekranem kreatora znajdowania nowego sprzętu mogą zostać wyświetlone dwa dodatkowe ekrany. Jeśli te ekrany zostaną wyświetlone, należy je zamknąć.

Sterownik SES można zainstalować za pomocą kreatora znajdowania nowego sprzętu na dwa sposoby:

- automatycznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu;
- ręcznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu lub jeśli nie ma takiego połączenia.

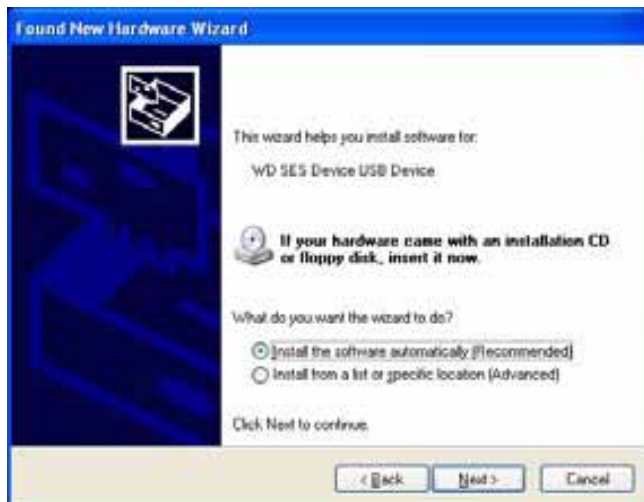
Automatyczne instalowanie sterownika

Aby sterownik SES został zainstalowany automatycznie, komputer musi być podłączony do Internetu:

1. Sprawdź, czy komputer jest podłączony do Internetu.
2. Na ekranie kreatora znajdowania nowego sprzętu wybierz opcję **Yes, this time only** (Tak, tylko tym razem), aby zezwolić systemowi Windows XP na połączenie z witryną Windows Update:



3. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby kontynuować.
4. Wybierz opcję **Install the software automatically** (Zainstaluj oprogramowanie automatycznie) i kliknij przycisk **Next** (Dalej):



5. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Finish** (Zakończ):



Ręczne instalowanie sterownika

Jeśli komputer nie jest połączony z Internetem, sterownik można zainstalować ręcznie:

1. Na ekranie kreatora znajdowania nowego sprzętu wybierz opcję **No, not this time** (Nie, nie tym razem), aby pomijając próbę połączenia z witryną Windows Update:

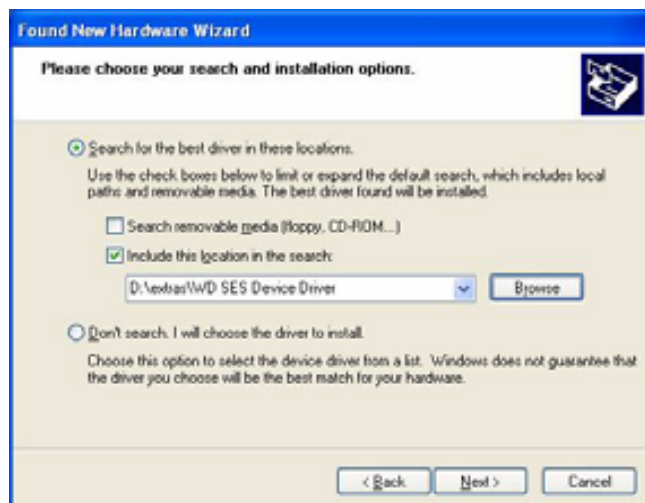


2. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby kontynuować.
3. Na następnym ekranie wybierz opcję **Install from a list or specific location** (Zainstaluj z listy lub określonej lokalizacji) i kliknij przycisk **Next** (Dalej):



4. Przejdź do lokalizacji **My Computer** (Mój komputer), a następnie:
 - a. Kliknij dwukrotnie dysk My Book.
 - b. Kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki).
 - c. Wybierz pozycję **WD SES Device Driver** (Sterownik urządzenia WD SES).

d. Kliknij przycisk **Next** (Dalej):



5. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Finish** (Zakończ):



Instalowanie w systemie Windows Vista

Po fizycznym podłączeniu dysku w sposób pokazany na rys. 4 na str. 6 zostanie wyświetlony ekran kreatora znajdowania nowego sprzętu.

Uwaga: Jeśli funkcja Autooodtwarzanie jest włączona, wraz z ekranem kreatora znajdowania nowego sprzętu mogą zostać wyświetlone dwa dodatkowe ekrany. Jeśli te ekrany zostaną wyświetlone, należy je zamknąć.

Sterownik SES można zainstalować za pomocą kreatora znajdowania nowego sprzętu na dwa sposoby:

- automatycznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu;
- ręcznie, jeśli komputer jest podłączony do Internetu lub jeśli nie ma takiego połączenia.

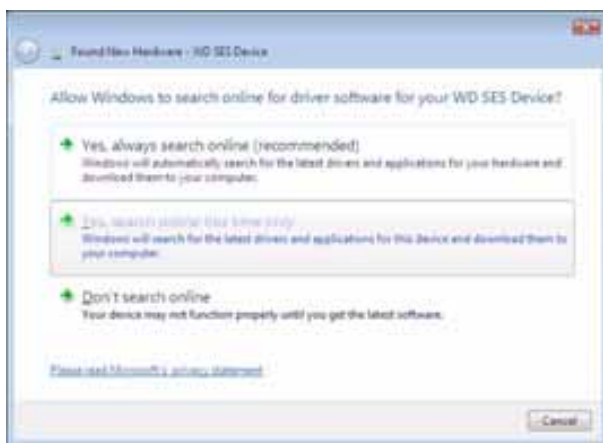
Automatyczne instalowanie sterownika

Aby sterownik SES został zainstalowany automatycznie, komputer musi być podłączony do Internetu:

1. Sprawdź, czy komputer jest podłączony do Internetu.
2. W oknie kreatora znajdowania nowego sprzętu kliknij opcję **Locate and install driver software** (Odszukaj i zainstaluj oprogramowanie sterownika):



3. Na ekranie Found New Hardware — WD SES Device (Znaleziono nowy sprzęt — urządzenie WD SES) wybierz opcję **Yes, search online this time only** (Tak, wyszukaj w trybie online tylko tym razem), aby zezwolić systemowi Windows Vista na połączenie z witryną Windows Update:



System Windows Vista automatycznie wykona następujące czynności:

- Nawiąże połączenie z witryną Windows Update.
- Odszuka, pobierze i zainstaluje sterownik SES.

Ręczne instalowanie sterownika

Jeśli komputer nie jest połączony z Internetem, sterownik można zainstalować ręcznie:

1. W oknie kreatora znajdowania nowego sprzętu kliknij opcję **Locate and install driver software** (Odszukaj i zainstaluj oprogramowanie sterownika):



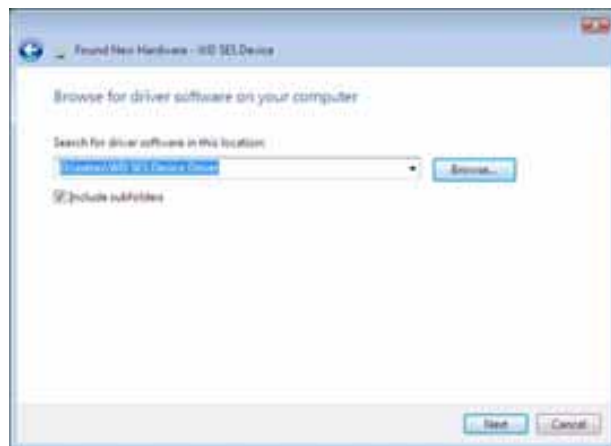
2. Na ekranie Found New Hardware — WD SES Device (Znaleziono nowy sprzęt — urządzenie WD SES) kliknij pozycję **Don't search online** (Nie wyszukuj w trybie online):



3. Po wyświetleniu monitu **Install the disc that came with your WD SES Device** (Włóż dysk dostarczony z urządzeniem WD SES) kliknij pozycję **I don't have the disc. Show me other options** (Nie mam dysku. Pokaż mi inne opcje):



4. Przejdź do lokalizacji **Computer** (Komputer) i wykonaj następujące czynności:
 - a. Kliknij dwukrotnie dysk My Book.
 - b. Kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki).
 - c. Wybierz pozycję **WD SES Device Driver** (Sterownik urządzenia WD SES).
 - d. Kliknij przycisk **Next** (Dalej):



5. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Close** (Zamknij):



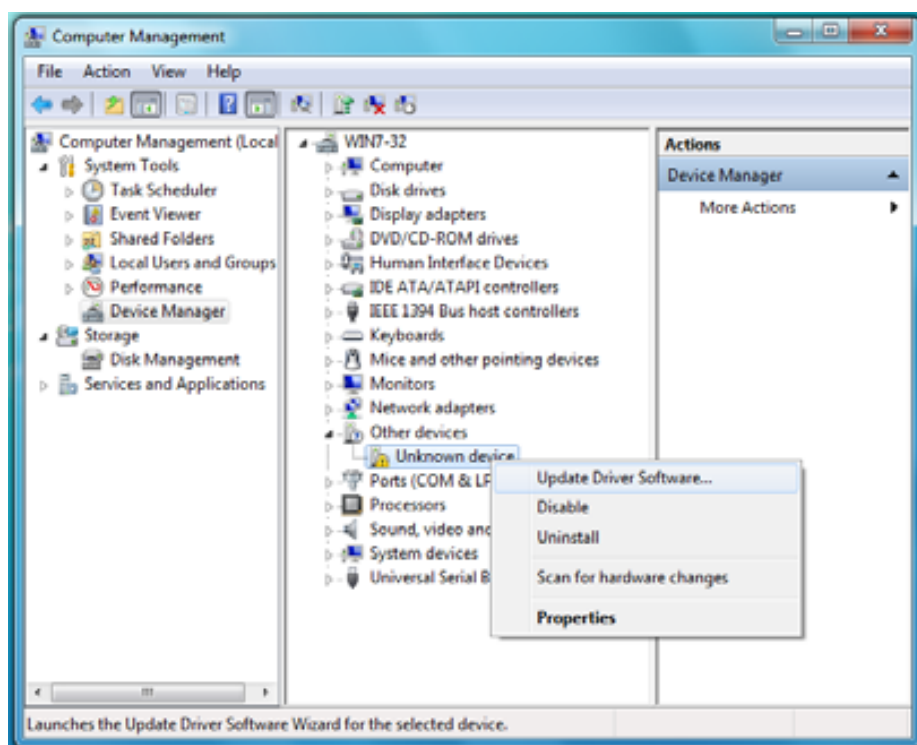
Instalowanie w systemie Windows 7

Po fizycznym podłączeniu dysku w sposób pokazany na rys. 4 na str. 6 można zainstalować sterownik SES za pomocą narzędzia Computer Management (Zarządzanie komputerem) systemu Windows 7:

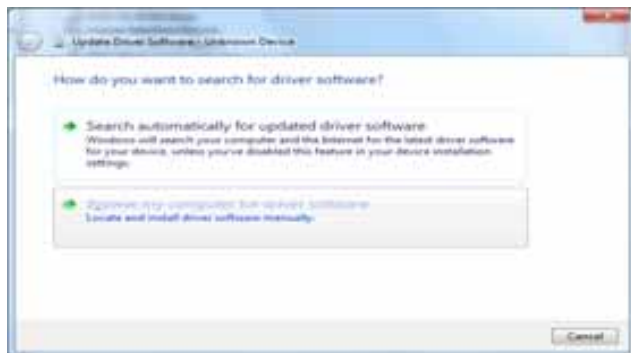
1. Otwórz menu **All Programs** (Wszystkie programy) i kliknij kolejno polecenia **Computer** (Komputer) > **Manage** (Zarządzaj):



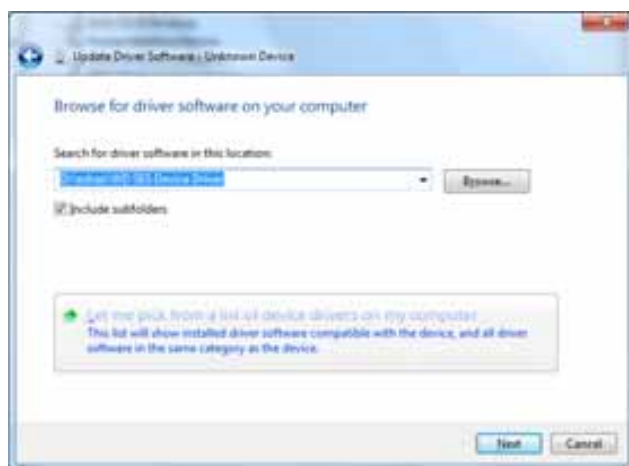
2. W obszarze **Computer Management (Local)** (Zarządzanie komputerem (lokalne)) kliknij kolejno polecenia **Device Manager** (Menedżer urządzeń) > **Unknown Device** (Nieznane urządzenie), a następnie kliknij prawym przyciskiem myszy opcję **Update driver software** (Aktualizuj oprogramowanie sterownika):



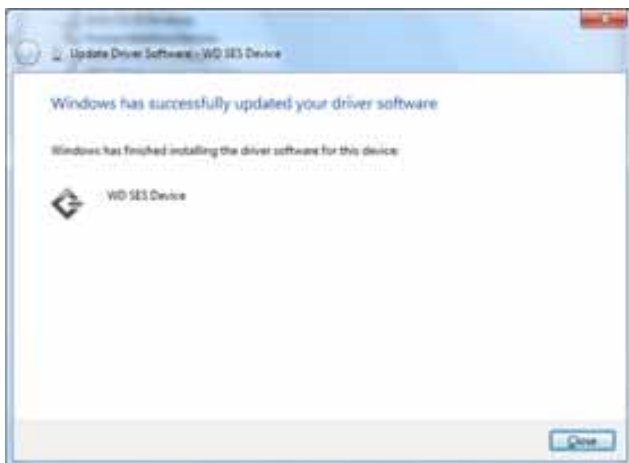
3. Kliknij pozycję **Browse my computer for driver software** (Przeglądaj mój komputer w poszukiwaniu oprogramowania sterownika):



4. Przejdź do lokalizacji **Computer** (Komputer), kliknij dwukrotnie dysk My Book, kliknij dwukrotnie folder Extras (Dodatki) i wybierz pozycję **WD SES Device Driver** (Sterownik urządzenia WD SES):



5. Kliknij przycisk **Next** (Dalej), aby kontynuować.
6. Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Close** (Zamknij):



B

Informacje o gwarancji i zgodności z przepisami

W tym dodatku przedstawiono następujące tematy:

[Zgodność z przepisami](#)

[Zgodność z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska \(Chiny\)](#)

[Informacje o gwarancji](#)

Zgodność z przepisami

Informacje FCC — urządzenie klasy B

To urządzenie zostało poddane badaniom, które wykazały zgodność z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B według Działu 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane, aby zapewnić należyłą ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a w razie instalacji i użytkowania niezgodnie z instrukcją może powodować szkodliwe zakłócenia w odbiorze stacji radiowych lub telewizyjnych. Nie można jednak zagwarantować, że takie zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zaaprobowane przez firmę WD, mogą pozbawić użytkownika praw do użytkowania urządzenia.

Zgodność z normą ICES/NMB-003

Cet appareil de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

To urządzenie jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003 dla urządzeń klasy B.

Zgodność z wymogami bezpieczeństwa

Zatwierdzono dla USA i Kanady. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1:
Bezpieczeństwo sprzętu informatycznego.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1 :
Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

Ten produkt przeznaczony jest do zasilania z podanego, ograniczonego źródła zasilania, podwójnie izolowanego lub bezpośrednio podłączanego zasilacza oznaczonego jako „Class 2”.

Zgodność z normą CE dla krajów europejskich

Umieszczony na urządzeniu symbol CE oznacza, że system jest zgodny ze stosownymi dyrektywami Rady Europy, w tym z dyrektywą EMC (2004/108/WE) oraz z dyrektywą dotyczącą urządzeń niskonapięciowych (2006/95/WE). „Deklaracja zgodności” z odnośnymi dyrektywami została sporządzona i pozostaje do wglądu w siedzibie firmy Western Digital Europe.

GS Mark (tylko Niemcy)

Hałas urządzenia — rozporządzenie 3. GPSGV: Jeśli nie określono inaczej, poziom ciśnienia akustycznego wytwarzanego przez to urządzenie nie przekracza 70 db(A), zgodnie z normą EN ISO 7779.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 db(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779, falls nicht anders gekennzeichnet oder spezifiziert.

KCC Notice (tylko Republika Korei)

기종별	사용자 안내문
B급 기기 (가정용 경보통신기기)	이 기기는 가정용으로 전자파 적합 인증을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Urządzenie klasy B 1. Urządzenie zostało zatwierdzone do użytku przez osoby prywatne i może być użytkowane w każdym środowisku, w tym na terenach mieszkalnych.

Zgodność z przepisami dotyczącymi ochrony środowiska (Chiny)

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	镉 (Cd)	汞 (Hg)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
包装页	○	○	○	○	○	○
包装外壳	○	○	○	○	○	○
光导管	○	○	○	○	○	○
电源按钮	○	○	○	○	○	○
HDD 托架	○	○	○	○	○	○
EMI 外壳	○	○	○	○	○	○
个性化板材	○	○	○	○	○	○
Kensington 锁按键	○	○	○	○	○	○
螺丝 6-32x6.35mm	○	○	○	○	○	○
螺丝 M3x5mm+5W	○	○	○	○	○	○
垂直支脚	○	○	○	○	○	○
减震架	○	○	○	○	○	○
印制板装配 (PCA)*	○	○	○	○	○	○
硬盘	X	○	○	○	○	○
电缆组件	○	○	○	○	○	○
电源适配器	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○

* 印制板装配包括所有印刷电路板 (PCB) 及其相应的各个组件、IC 及连接器。

○ : 表示此部件所用的所有均质材料中包含的此有毒或有害物低于 MCV 标准中的限制要求。

X : 表示此部件所用的均质材料中至少有一种材料包含的此有毒或有害物高于 MCV 标准中的限制要求。

在出现一个 “X” 的所有情况下, WD 采用容许的排除。

Informacje o gwarancji

Obsługa serwisowa

Firma WD dziękuje za zakup produktu i zawsze stara się zapewnić Klientom jak najlepszą obsługę. Jeśli produkt wymaga konserwacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został pierwotnie zakupiony, lub odwiedzić naszą witrynę internetową pomocy technicznej pod adresem support.wdc.com, gdzie można zasięgnąć informacji o obsłudze serwisowej lub autoryzacji zwrotu produktu (RMA, Return Material Authorization). Po ustaleniu, że produkt jest wadliwy, zostanie wydany numer RMA i instrukcje zwrotu produktu. Zwrot nieuprawniony (tj. taki, dla którego nie wydano numeru RMA) zostanie odesłany na koszt adresata. Uprawnione zwroty należy przysyłać w zatwierdzonym opakowaniu transportowym, opłacone i ubezpieczone, na adres podany w dokumentacji zwrotu. W celu przechowywania lub wysyłki produktu firmy WD należy zachować oryginalne pudełko i opakowanie. Aby prawidłowo ustalić okres gwarancji, należy sprawdzić termin jej upływu w witrynie support.wdc.com (będzie wymagane podanie numeru seryjnego). Firma WD nie ponosi żadnej odpowiedzialności za utratę danych, niezależnie od przyczyny jej wystąpienia, za odzyskiwanie utraconych danych, ani za dane zawarte na jakimkolwiek przekazanym jej urządzeniu.

Ograniczona gwarancja

Firma WD gwarantuje, że w trakcie normalnego użytkowania produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonania przez poniżej wskazany okres, chyba że przepisy prawa nakazują inaczej, i że zachowa zgodność ze specyfikacją WD. Okres obowiązywania ograniczonej gwarancji zależy od kraju, w którym nabyto produkt. O ile przepisy prawa nie stanowią inaczej, okres gwarancji wynosi 2 lata w Ameryce Północnej, Południowej i Środkowej; 2 lata w Europie i 3 lata w krajach Azji i Pacyfiku. Okres ograniczonej gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu, wskazanym na paragonie. Firma WD nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek zwrócone produkty, jeśli ustalą, że produkt został jej skradziony lub rzekoma wada a) nie występuje, b) nie może zostać odpowiednio usunięta z powodu uszkodzeń, jakie wystąpiły, zanim firma WD otrzymała produkt, lub c) wynika z niewłaściwego użytkowania, nieprawidłowej instalacji, modyfikacji (w tym usunięcia lub uszkodzenia etykiet i otwarcia lub usunięcia zewnętrznej obudowy, chyba że produkt znajduje się na liście nielicznych produktów naprawialnych przez użytkownika i określona modyfikacja mieści się w zakresie odpowiednich instrukcji zamieszczonych w witrynie *support.wdc.com*), wypadku lub nieprawidłowej obsługi przed otrzymaniem go przez firmę WD. Z uwzględnieniem powyższych ograniczeń jedyna i wyłączna gwarancja w podanym powyżej okresie gwarancyjnym ogranicza się do naprawy lub wymiany produktu według uznania firmy WD.

Powyższa ograniczona gwarancja jest wyłączną gwarancją firmy WD i obejmuje tylko produkty sprzedawane jako nowe. Wymienione tu rozwiązania zastępują a) wszelkie inne rozwiązania i gwarancje, jawne, dorozumiane lub ustawowe, w tym m.in. dorozumianą gwarancję przydatności do sprzedaży lub do określonego celu, i b) wszelkie obowiązki i zobowiązania firmy WD w zakresie szkód, w tym m.in. szkód przypadkowych, wynikowych lub szczególnych, czy jakichkolwiek strat finansowych, utraty zysków lub kosztów, czy utraty danych w wyniku lub w związku z zakupem, użytkowaniem lub sprawnością produktu, nawet jeśli firma WD została uprzedzona o możliwości takich szkód. W Stanach Zjednoczonych niektóre stany nie zezwalają na wykluczenie lub ograniczenie szkód przypadkowych lub wynikowych, w związku z czym powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania. Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi określone prawa; użytkownik może również dysponować innymi prawami uzależnionymi od przepisów obowiązujących w poszczególnych państwach.

Licencja GNU General Public License („GPL”)

Oprogramowanie sprzętowe dostarczone z tym produktem zawiera chronione prawem autorskim oprogramowanie stron trzecich, rozpowszechniane na licencji GPL lub licencji Lesser General Public License („LGPL”) (zwane zbiorczo „Oprogramowaniem GPL”), które nie jest objęte Umową Licencyjną Użytkownika firmy Western Digital. W celu zachowania zgodności z licencją GPL, o ile ma ona zastosowanie: 1) kod źródłowy Oprogramowania GPL można pobrać bezpłatnie w witrynie <http://support.wdc.com/download/gpl> albo zamówić na dysku CD za symboliczną opłatą w witrynie <http://support.wdc.com/download/gpl> lub kontaktując się telefonicznie z działem obsługi klienta w ciągu trzech lat od daty zakupu; 2) użytkownik może wykorzystywać do innych celów, rozpowszechniać i modyfikować Oprogramowanie GPL; 3) Oprogramowanie GPL (i tylko ono) nie jest objęte żadną gwarancją w zakresie dopuszczonym przez obowiązujące prawo; 4) kopia licencji GPL jest dostarczona razem z niniejszą dokumentacją i można ją otrzymać w witrynach <http://www.gnu.org> oraz <http://support.wdc.com/download/gpl>.

Wszelkie modyfikacje i ingerencje w Oprogramowanie, w tym między innymi we wszelkie Oprogramowanie rozpowszechniane na licencji typu Open Source, są dokonywane na wyłączne ryzyko Użytkownika. Firma Western Digital nie odpowiada za żadne takie modyfikacje i ingerencje. Firma Western Digital nie będzie świadczyć pomocy technicznej dla produktu, w którym Użytkownik zmodyfikował lub usiłował zmodyfikować Oprogramowanie dostarczone przez firmę Western Digital.

Skorowidz

A

akcesoria, opcjonalne 3
alerty, migająca ikona 35

C

chińskie przepisy RoHS 71

D

dysk
diagnostyka i kontrola stanu 44
odłączanie dysku VCD od komputera
Mac 57
odłączanie od komputera 35
odłączanie od komputera Mac 54
podłączanie 6
środki ostrożności 5
zegar uśpienia 39

E

ekran diagnostyki 44
ekran kasowania dysku 40, 42
ekran rejestracji dysku 39

F

formatowanie dysku 59
funkcje produktu 1

G

gniazdo zabezpieczenia typu Kensington 5
Gwarancja 71

I

ikona WD SmartWare
Windows, system 34
informacje FCC — urządzenie klasy B 70
interfejs USB dysku 5

K

kasowanie dysku 40
OSTRZEŻENIE dotyczące kasowanie
dysku 40
kategoria innych plików, definicja 14, 18
kategoria plików dokumentów 14
kategoria plików filmów, definicja 14, 18
kategoria plików muzycznych, definicja 14, 18
kategoria plików obrazów, definicja 14, 18
kategoria plików poczty, definicja 14, 18
kontrola stanu SMART 44
konwersja formatu dysku 46, 59

kopia zapasowa
informacje o tworzeniu kopii zapasowej
plików 17
pole zawartości plików 21
procedura 19, 20

L

Licencja GNU General Public License 73

M

Mac
bezpieczne odłączanie dysku 54
dysk, ponowne formatowanie 46
numer seryjny dysku 57
odinstalowywanie oprogramowania 57
odłączanie dysku VCD 57
ponowne uruchamianie oprogramowania
WD SmartWare 52
ręczne odblokowywanie dysku 57
sprawdzanie stanu 57
migająca ikona alertów 35

N

najczęściej zadawane pytania
USB 59
NTFS, format 3, 46
numer seryjny
na komputerze Mac 57

O

obraz dysku, pobieranie i przywracanie 43, 46
odblokowywanie dysku
bez programu WD SmartWare 57
za pomocą programu
WD SmartWare 55
odblokowywanie dysku za pomocą
wirtualnego dysku CD
na komputerze Mac 35
w systemie Windows 35
odinstalowywanie programu WD SmartWare
z komputera Mac 57
z systemu Windows 43
odłączanie dysku 35
ograniczona gwarancja 72
opcje preferencji, ustawianie 37
oprogramowanie GPL 73
oprogramowanie, GPL 73
OSTRZEŻENIE
dotyczące kasowanie dysku 40
dotyczące utraconych haseł 29
informacje o odblokowanym dysku 30
zapobieganie utracie danych podczas
odłączania 35, 54

P

pełne skanowanie nośnika 44
plik
 historia plików, ekran 23
 historia plików, ustawienie dysku 36
 kategorie, definicja 14, 18
podłączanie dysku 6
ponowne formatowanie dysku 46
ponowne uruchamianie programu
 w systemie Windows 34
preferencje, ustawienie programu 36
produkt, rejestracja 5
program WD SmartWare
 odinstalowywanie z komputera Mac 57
przycisk zasilania 5, 55
przywracanie
 folder, określanie 36
 folder, ustawienie programu 36
 informacje o przywracaniu plików 24
 procedura 24, 28
przywracanie obrazu dysku 46
przywracanie obrazu dysku
oprogramowania 43

R

rejestracja dysku 39
rejestracja w Internecie 5
RoHS 71

S

serwis 71
serwis firmy WD 71
Settings (Ustawienia)
 Zobacz Ustawienia dysku
sprawdzanie stanu 34
 na komputerze Mac 57
 w systemie Windows 34
sprawdzanie temperatury 34
sprzęt 2
środki ostrożności 5
środki ostrożności w obchodzeniu się
z dyskiem 5
system
 kategoria plików, definicja 14, 19, 52
 ograniczanie, ustawienie programu 36
systemy operacyjne 3
szybki autotest diagnostyczny 44

T

tworzenie hasła 29

U

UL 70
Underwriters Laboratories Inc. 70
uruchamianie programu WD SmartWare
 na komputerze Mac 52
 w systemie Windows 34
ustawianie
 ekran preferencji 37
 ekran zegara uśpienia 39
 folder przywracania, ekran 36
ustawianie zegara uśpienia dysku 39
ustawienia dysku
 historia plików 36
 kasowanie dysku 40
 rejestracja 39
 zabezpieczenia 29
 zegar uśpienia 39
ustawienia oprogramowania
 folder przywracania 36
 ograniczanie systemu 36
 preferencje 36, 37

W

widok z przodu i z tyłu 4
Windows, system
 odblokowywanie dysku z wirtualnego
 dysku CD 31
 odinstalowywanie programu
 WD SmartWare 43
 sprawdzanie stanu 34
wirtualny dysk CD
 odblokowywanie dysku 57
wolne miejsce
 na komputerze Mac 57
 w systemie Windows 34
wymagania dotyczące systemu
operacyjnego 3
wymagania, systemy operacyjne 3

Z

zabezpieczanie dysku hasłem 29
 OSTRZEŻENIE dotyczące utraconych
 haseł 29
zawartość opakowania 2
zawartość zestawu 2
zewnętrzne cechy dysku 4
zgodność z normą ICES/NMB-003 70
zgodność z przepisami 70
zgodność z przepisami dotyczącymi
ochrony środowiska, Chiny 71
zgodność z systemami operacyjnymi 3
zgodność z wymogami bezpieczeństwa 70
zgodność, przepisy 70
zgodność, system 3

Firma WD jest przekonana, że dostarczane przez nią informacje są dokładne i rzetelne, nie ponosi jednak odpowiedzialności za ich stosowanie ani jakiegokolwiek naruszenie patentów czy innych praw stron trzecich, jakie może wynikać ze stosowania tych informacji. Firma WD nie udziela żadnej dorozumianej lub innej licencji w ramach jakiegokolwiek patentu lub praw patentowych. Firma WD zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji w dowolnym czasie bez uprzedzenia.

Western Digital, WD, logo WD, My Book oraz My Passport są zastrzeżonymi znakami towarowymi, a My Passport Essential, WD SmartWare i Data Lifeguard są znakami towarowymi należącymi do firmy Western Digital Technologies, Inc. Pozostałe znaki wymienione w niniejszej publikacji mogą stanowić własność innych podmiotów.

© 2011 Western Digital Technologies, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Western Digital
3355 Michelson Drive, Suite 100
Irvine, California 92612 USA

4779-705053-L00 Luty 2011